

Sandwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, der Verbände deutscher Genossenschaften in Polen und landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen und des Verbandes der Güterbeamten für Polen.
Anzeigenpreis im Inlande 15 Groschen für die Millimeterzeile. — Fernsprechanruf Nr. 6612. — Bezugspreis im Inlande 1.60 zł monatlich.
31. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes. — — — 33. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. 1

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13 I., den 1. Januar 1933.

14. Jahrgang

Inhaltsverzeichnis: Zum neuen Jahr. — Delegiertenversammlung der W. L. G. — Die Pflege der Landmaschinen und Geräte im Winter. — Das Umrindern. — Der Schweinefall im Winter. — Vereinskafender. — Senkung der Habenzinsen. — Schließung der Geschäftsräume. — Neue Jagdverordnungen. — Zum Stempelgesetz. — Weltanichauungswoche in Posen. — Sonne und Mond. — Die Verwertung von Maisstroh. — Kartoffel- und Zuderfuttermittel für Pferde. — Behandlung des Holzes nach dem Einschlag. — Fragekasten. — Bücher. — Geldmarkt. — Marktberichte. — Für die Landfrau: Vortragsfolge über Gesundheitspflege. — Der Januar im Garten. — Ansteckende Kinderkrankheiten. (Nachdruck nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.)

Zum neuen Jahr.

Wenn wir einem Menschen, dem wir manches Gute zu verdanken haben, die letzten Abschiedsgrüße zurufen sollen, so werden wir es ohne innere Ergriffenheit nicht tun können. Auch von Sachen, an denen wir sehr hängen, trennen wir uns ungern. Ebenso denken wir gern an freudige Ereignisse in unserem Leben zurück, während wir alles erfahrene Mißgeschick möglichst bald zu vergessen suchen. Nur der harmonische Verlauf des Lebens sagt uns zu, während jede Störung des Lebensrhythmus als Schicksalsschläge und Prüfungen, als etwas Unangenehmes und Unerwünschtes empfunden wird.

Nun stehen wir wieder an der Schwelle eines neuen Jahres, und es drängt sich uns unwillkürlich die Frage auf, ob wir auf das scheidende Jahr mit dankbarer Erinnerung zurückblicken können oder es in Rückblick auf die vielen Enttäuschungen und trüben Stunden, die es uns gebracht hat, möglichst schnell vergessen möchten. Es wird wohl nur wenige Menschen geben, die von dem letzten Jahr befriedigt sein werden, viele werden es vielleicht als das schlimmste ihres Lebens, das sie nicht wieder erleben möchten, bezeichnen. Da, die Klagen der Menschen sind berechtigt, es fragt sich nur, ob wir die „schweren Zeiten“, in denen wir leben, dafür verantwortlich machen sollen oder die „ungefunden Verhältnisse“, mit denen wir zu kämpfen haben, und die die Menschen mutlos und gleichgültig machen, ihnen ihre Lebensfreude rauben und oft sogar zu Verzweiflungszuständen treiben, auf die sie unter anderen Verhältnissen gar nicht gekommen wären. Sind aber die Menschen für die ungefunden Verhältnisse nicht selbst verantwortlich? Wahrlich, die Zeiten sind dieselben geblieben, nur die Menschen haben sich geändert und ungeheure Verhältnisse geschaffen.

Wir leben im Zeitalter der geistigen und körperlichen Schulung, die gegenwärtig sehr stark die technische und sportliche Seite betont. Die technischen Fortschritte sollen unsere wirtschaftliche Seite sichern, der Sport die Leistungsfähigkeit unseres Körpers festlegen. Wohl haben beide Zielrichtungen einen Lebensinhalt und sind daher als solche nicht zu verwerfen. Zu dieser körperlichen und geistigen Schulung muß aber noch eine dritte hinzukommen, und das ist die Schulung unserer Seele. Denn in der menschlichen Seele liegt die Steuerung, die den Menschen vor Selbstsucht, Vermaterialisierung und Entartung schützt.

Diese dritte Form der Schulung wurde aber in dem modernen Zeitalter der Technik und des Sportes stark vernachlässigt. Die Beherrschung der Materie wurde Trumpf und war nur mit Hilfe der Maschine möglich. Die Maschine trat daher bei jedem Produktionsprozeß in den Vordergrund des Interesses, in dem der Mensch nur soweit gebildet wurde, soweit er imstande war, sich dieser gleichförmigen Maschinenarbeit anzupassen oder soweit er neben der Maschine noch notwendig war. Höchste Leistung mit den geringsten Unkosten war das zu erstrebende Ziel, weil nur auf diese Weise der höchste Geldgewinn zu erzielen war. Durch die großen Fortschritte auf allen Wissensgebieten und infolge der weitgehendsten Mechanisierung der Wirtschaft wur-

den Millionen von Menschen freit und verloren Arbeit und Brot. Daß man aber diese Menschenmassen auf irgendeine Weise wieder in den Produktionsprozeß einschalten müßte, mit dieser Frage hat man sich nicht hinreichend beschäftigt und sie daher auch nicht gelöst. Man hat rein technisch gedacht und den Menschen auch nur als eine Arbeitsmaschine betrachtet, die an die Seite geschoben wird, wenn sie nicht zusagt oder nicht notwendig ist. Es würde zu weit führen, wenn wir die Auswirkungen dieser Gedankenfehler hier ausmalen wollten; wir erleben sie täglich auf Schritt und Tritt in dem starken Ueberhandnehmen der Entfremdung der menschlichen Gesellschaft, in dem ständigen Zuspielen der Parteigegegnisse, in der Abspaltung der Staaten, Länder, Berufsstände usw., in der Monopolisierung, Kartellisierung und wie all diese Begriffe heißen.

Das charakteristischste Merkmal der heutigen Zeit ist Unzufriedenheit, die sich aus all den kurz gestreiften Uebelständen ergeben hat. Der Grund hierzu liegt aber darin, daß durch Jahrzehnte hindurch das Gewissen im Menschen nicht hinreichend gepflegt wurde, und wir daher nicht imstande sind, die Menschen zu verstehen oder gar zu leiten, erst recht nicht einen Ausweg aus der Krise zu finden. Denn es handelt sich durchaus nicht um eine Wirtschaftskrise allein, sondern um eine Seelenkrise. Die Menschen haben das Verständnis für einander verloren, und wo sie sich auch begegnen, treten sie sich als Feind entgegen. Je größere geistige Errungenschaften und Fortschritte aber die Menschheit zu verzeichnen hat, um so mehr bringt sie sich in gegenseitiges Abhängigkeitsverhältnis, um so mehr muß sie den Gemeinschaftssinn und alle guten Charaktereigenschaften im Menschen pflegen, wenn sie sich behaupten will. Nur primitive Völker und Menschen können auch mit niedrigen sittlichen Werten auskommen. Mit der Zunahme der Kultur wachsen aber nicht nur die Lebensansprüche, sondern gleichzeitig auch das Abhängigkeitsverhältnis der Menschen zu einander. Die Menschen werden immer mehr zu einer Schicksalsgemeinschaft, die die Pflege der sittlichen Bildung im Menschen als ihren wichtigsten Lebensgrundsatz betrachten muß.

Da die Welt zu dieser Einsicht noch nicht gekommen ist, konnte uns das Jahr 1932 auch noch keine Besserung bringen. Im Gegenteil, je länger wir auf dem bisherigen Standpunkt verharren, um so mehr muß die allgemeine Not überhand nehmen. Denn die Krise kann nur dadurch überwunden werden, daß die Menschen wieder Vertrauen zu einander finden und sich dieses Vertrauens würdig erweisen. Durch planmäßige Arbeit von Mensch zu Mensch muß die sittliche Bildungshöhe in der Welt wieder gehoben und ihrer geistigen Entwicklung angepaßt werden.

Wenn wir einen Wunsch für das neue Jahr haben, so ist es der, daß dieses seelische Erwachen und die seelische Erneuerung Einzug in der Welt halten. Denn nur auf dieser Grundlage werden wir einen Schlüssel finden, um all die vielen wirtschaftlichen Schwierigkeiten, mit denen wir heute rechnen müssen, zu überwinden und wiederum besseren Zeiten entgegenzugehen.

R. A.

Biblioteka Jagiellońska



1002378503

Delegiertenversammlung der W. L. G.

Am 6. Dezember trat die Delegiertenversammlung zu ihrer Jahrestagung zusammen, um die Berichte des Vorstandes und der Hauptgeschäftsleitung entgegenzunehmen und die grundlegenden Beschlüsse über die Tätigkeit und Finanzierung der Gesellschaft für das Jahr 1933 zu fassen.

Die Delegiertenversammlung ist das oberste Organ der WLG. und setzt sich aus je 2 Vertretern eines jeden Kreises zusammen, die von den Mitgliedern des betreffenden Kreisvereins gewählt werden. Darüber hinaus hat die Delegiertenversammlung das Recht, auf Vorschlag des Aufsichtsrates Delegierte bis zu einer Zahl von 50% der von den Kreisen Gewählten zu ernennen. Von diesem Recht der Zuwahl wurde im vergangenen Jahre zum ersten Male Gebrauch gemacht, weil der Leitung der Gesellschaft daran lag, in diesen schwierigen Zeiten einen möglichst engen Kontakt mit den Mitgliedern zu halten. Jedoch hatte der Aufsichtsrat auf sein Vorschlagsrecht verzichtet und überließ es den Kreisvereinen derjenigen Kreise, die eine höhere Mitgliederzahl aufzuweisen haben, zusätzliche Delegierte vorzuschlagen. Indem die Leitung der Gesellschaft sich auf diese Weise jeder Einflussnahme auf die Zusammensetzung der Delegiertenversammlung enthielt, wollte sie die Gewähr dafür schaffen, daß die Delegiertenversammlung das völlig unbeeinflusste Spiegelbild der Meinung unserer Mitglieder darstellt.

Bei Eröffnung der von insgesamt 93 Delegierten und Aufsichtsratsmitgliedern besuchten Versammlung gedachte Herr Freiherr von Massenbach-Konin in einem Nachruf der im Laufe des letzten Jahres verstorbenen Mitglieder der Versammlung: der Herren Müller-Kaschleben (Strelno), Grabisch-Buntz (Gostyn), Selschow-Jaktorowo (Kolmar) und Pampe-Tuskowo (Wirsh), zu deren Ehren die Versammlung sich von den Pläken erhob.

An Stelle des Herrn Selschow-Jaktorowo wurde Herr M. Schmidt-Margonin zum Mitglied der Delegiertenversammlung gewählt. Ferner fand die Zuwahl des Herrn Grafen von Limburg-Stirum, Eberspark, Vorsitzenden des Forstauschusses der WLG., statt. Die Ersatzwahl für die übrigen Herren muß durch die zuständigen Kreisvereine erfolgen.

Von den turnusmäßig ausscheidenden Aufsichtsratsmitgliedern wurden die Herren Kelm-Charzewo, Kümmer-Chraplewo, Seifarth-Strzelski, Sondermann-Prziborowko und Sültemeyer-Dominowo wiedergewählt. Neu in den Aufsichtsrat wurden gewählt: Herr Ansiedler Aubert-Siedlecki, Kr. Wongrowitz und Herr Ansiedler Köller-Moszcjanfa, Kr. Adelnau.

Die sachlichen Verhandlungen leitete der Vorsitzende des Vorstandes, Herr Senator Dr. Busse-Lupadsky, mit eingehenden Ausführungen über die wirtschaftliche Lage ein. Herr Dr. Busse führte aus, welche Stellung der Vorstand der WLG. zu den verschiedenen wirtschaftlichen Problemen eingenommen und welche Vorschläge er zur Behebung der Notlage der Landwirtschaft im Verein mit den polnischen Organisationen gemacht habe. Hierbei ist in der Tagespresse in den letzten Wochen wiederholt geschrieben worden. Im übrigen wird Herr Senator Dr. Busse auf der Generalversammlung der WLG., die am 19. Januar stattfinden soll, auf diese Fragen noch ausführlich eingehen.

In seinen geschäftlichen Mitteilungen knüpfte Herr Hauptgeschäftsführer Kraft an die Tagung der Kreisvorsitzenden an, die Mitte November stattgefunden hatte. In ihr waren alle organisatorischen Fragen ausführlich besprochen worden. Hervorzuheben sei das erhebliche Steigen der Inanspruchnahme aller Abteilungen und

Geschäftsstellen der Welage durch unsere Mitglieder. Dies ist mit ein Zeichen für die schwere Lage der Landwirte, die sie zwingt, in immer größerem Umfange die Hilfe der Organisation in Anspruch zu nehmen. Zugleich wird damit der Beweis geliefert, daß, je stärker die Notlage, desto wichtiger die Organisation als Beratungsstelle der Mitglieder ist. In dem Zusammenhang wurde auch auf die große Zahl neuer Gesetze verwiesen, deren Bearbeitung und Vermittlung an die Mitglieder ebenfalls einen großen Raum eingenommen hat. An zahlreichen Einzelbeispielen wies Herr Kraft nach, welchen direkten finanziellen Nutzen die Mitglieder aus der Tätigkeit der Organisation geschöpft haben. — Weitere Einzelheiten werden ebenfalls auf der Generalversammlung erwähnt werden.

Hierauf hielt der Vorsitzende des Arbeitgeberverbandes, Herr Stegmann-Kaczagorka, einen Bericht über den Stand der Tarifverhandlungen und erbat Richtlinien für das weitere Verhalten der Tarifkommission. Da die Mitglieder inzwischen hierüber durch Rundschreiben Informationen erhalten haben, kann von einer näheren Inhaltsangabe der Ausführungen des Herrn Stegmann abgesehen werden.

Herr Dr. Goedel berichtete über die Finanzlage der Gesellschaft im abgelaufenen Jahre. Es kann nicht überschwiegen werden, daß sie ungünstiger war als in den vergangenen Jahren, eine Folge der Notlage der Landwirte. Mit Rücksicht darauf, daß die Beiträge für das Jahr 1932 herabgesetzt worden waren, kann die Gesellschaft trotz größter Einschränkungen, die an allen Stellen durchgeführt worden sind, weitere Ausfälle nicht mehr ertragen, wenn sie nicht in ihrer Leistungsfähigkeit erheblich nachlassen soll.

Hieran anschließend trug Herr Dr. Goedel namens des Aufsichtsrates den von diesem bestätigten Haushaltsvoranschlag für das Jahr 1933 vor.

In der nun folgenden ausführlichen Aussprache wurden zahlreiche Anfragen und Anregungen ausgesprochen, die vom Vorstand beantwortet wurden. Die Versammlung kam zu der Ueberzeugung, daß die Tätigkeit des Vorstandes und Aufsichtsrates im laufenden Jahre zweckmäßig war, und sprach sich für eine Aufrechterhaltung der Organisation und ihrer Einrichtungen in dem bisherigen Umfange aus. Demzufolge genehmigte sie einstimmig den vom Aufsichtsrat vorgelegten Voranschlag. Hiernach sind auch für das Jahr 1933 wieder die herabgesetzten Beiträge in Höhe von 30 Groschen (für Pächter 22 Groschen) pro Morgen zu erheben.

Der früher und auch in der letzten Delegiertenversammlung gemachte Vorschlag, einen anderen Maßstab für die Beiträge — etwa nach der Höhe des Grundsteuerreinertrages — zu finden, wurde auf Grund eingehender Darstellungen der Hauptgeschäftsleitung an Hand ausführlichen Materials, das im letzten Jahre gesammelt worden ist, als keinesfalls in Frage kommend abgelehnt.

Zu Kassenprüfern wurden die Herren: Peshken-Podobowice, Kelm-Charzewo und Sültemeyer-Dominowo wiedergewählt.

Nachdem noch eine Reihe von Anträgen, die die verschiedensten Gebiete aus dem Arbeitsbereich der Organisation betreffen, verlesen und beantwortet worden waren, schloß der Vorsitzende die Versammlung, die sich einmütig dahin ausgesprochen hatte, daß gerade in Krisenzeiten eine starke und leistungsfähige Berufsorganisation für den Landwirt nicht zu entbehren ist.

Donnerstag, den 19. Januar 1933

Generalversammlung der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft

Landwirtschaftliche Fach- und genossenschaftliche Aufsätze

Die Pflege der Landmaschinen und Geräte im Winter.

Oberlandwirtschaftskammerrat Dipl.-Ing. Bruno Victor • Berlin.

Die Maschinen stellen heute große Vermögenswerte dar, mit denen sehr sorgsam umgegangen werden muß, damit man sie möglichst lange nutzen und auch die Reparaturkosten niedrig halten kann. Der nachfolgende Artikel, den wir den Mitteilungen der D. L. G. St. 51 entnehmen, verdient daher besondere Beachtung.

Die Schriftleitung.

Bei der Maschinenpflege im Winter hat man zwischen den Maschinen und Geräten zu unterscheiden, die noch arbeiten und denen, die zur wohlverdienten Winterruhe in den Schuppen gebracht werden sollen. Von jenen ist besonders der Schlepper erwähnenswert, der wohl hauptsächlich die Herbstfurche zu pflügen hat und gelegentlich zum Drusch herangezogen wird.

Leider trägt die Behandlung, die man dem Schlepper angedeihen läßt, häufig nicht der Jahreszeit Rechnung. Ein guter Motorenwärter wird bereits vor einiger Zeit das Sommeröl gegen das dünnflüssigere Winteröl umgewechselt haben, weil die kältere Jahreszeit schon von selbst, namentlich morgens beim Anlassen, für ein dickeres Öl sorgt. Er wird ferner die Maschinen wegen der Frostgefahr nach Möglichkeit nicht über Nacht auf dem Felde stehen lassen; selbst wenn das Kühlwasser abends abgelassen wird und morgens vorschriftsmäßig warmes Wasser aufgefüllt wird, dürfte wegen des freien Zutritts von Wind und Wetter das Uebernachten einer so kostbaren Maschine, wie es der Schlepper ist, auf freiem Felde nicht ratsam sein. Sollte es sich nicht vermeiden lassen, so sollte die Maschine auf jeden Fall mit einer Plane abgedeckt werden. Am besten ist es natürlich, wenn der Schlepper abends in einem frostfreien Schuppen untergebracht werden kann. Das Ablassen und Auffüllen des Kühlwassers erübrigt sich dadurch, und die Maschine wird morgens leichter anspringen. Die Garagen der vielfach abgemeldeten Autos machen sich als Schlepperquartier mindestens ebenso nützlich wie früher. Während des Betriebes wird man den Kühler in der kalten Jahreszeit mehr oder weniger abgedeckt lassen und nach dem Andrehen wird man den Motor bei Treibstoff- oder Schwerölbetrieb längere Zeit als sonst mit leichterem Brennstoff warm laufen lassen, ehe man zum Schwerölbetrieb übergeht. Befolgt man diese Ratschläge nicht nur dadurch, daß man seinen Schlepperführer entsprechend aufklärt, sondern auch sich selbst wiederholt von der Durchführung der Maßnahmen überzeugt, so wird man auch während der kalten Jahreszeit stets betriebsbereite Kraftschlepper besitzen.

Die Betriebsfähigkeit der Maschinen während des Sommers ist wesentlich von der Behandlung abhängig, die ihnen während des Winters zuteil wird. Jeder Landwirt weiß, wie sehr sich ein störungsfreier Betrieb bezahlt macht, wenn mit jeder Minute der kostbaren Arbeitszeit geheizt werden muß. Grundsätzlich beginnt die Winterpflege bereits im Sommer auf dem Felde. Es ist nämlich empfehlenswert, jedem Maschinenführer ein kleines Heft in die Hand zu drücken, in das für ein- und dieselbe Maschine alle Störungen und Beobachtungen, die während der Arbeitszeit gemacht wurden, einzutragen sind. An Hand dieses Maschinenbuches hat dann im Winter die Durchsicht der Maschine zu erfolgen, und der Handwerker wird in dem Büchlein manchen wertvollen Hinweis finden, der ihm seine Arbeit erleichtert. Die

mit Vorträgen der Herren:

Senator Dr. Busse-Lupatly,

Oberlandwirtschaftsrat Dr. Kassab-Stettin,

Professor Dr. Richter von der Versuchs- und
Forschungsanstalt für Tierzucht in Teschehntz,

Hauptgeschäftsführer Kraft-Bojen

Frauenversammlung:

Frau von Coesch-Jablonna, Kreis Lissa.

kleine Mühe der Buchführung macht sich namentlich in größeren Betrieben bezahlt, wo häufig mehrere Maschinen gleicher Art nebeneinander arbeiten.

Die gründliche Durchsicht im Winter beginnt mit einer ebenso gründlichen Reinigung. Die Maschinen werden gewaschen, mit Petroleum und Drahtbürsten entrostet, und dann werden sie in ihren einzelnen Teilen untersucht: die Radbuchsen werden nachgesehen, gebrochene Speichen sind zu erneuern, die Scharniere an den Kastendeckeln sind zu befestigen, Beulen im Blech sind zu entfernen, geplagte Schrauben und Nieten sind neu einzuziehen, die zu bestellenden Ersatzteile müssen festgestellt werden und dgl. mehr. Besonders achte man auf die Deckanäle, die zu den Lagern führen. Häufig sind sie verharzt und lassen sich selbst mit Petroleum nicht mehr freilegen; dann muß ein Kupferbohrer zu Hilfe genommen werden. Selbsterständlich werden die Lagergehäusen in Waschbenzin oder Petroleum ausgewaschen, auf richtigen Sitz und richtige Luft untersucht und frisch geschmiert. Bei solchen Untersuchungen erhebt sich natürlich die Frage: Was kann ich als Landwirt selbst an der Maschine machen, was muß der Schmied, was gegebenenfalls die Reparaturwerkstatt instandsetzen? Hierfür kann man keine allgemein gültigen Regeln aufstellen; das hängt in erster Linie von der Geschicklichkeit des betreffenden Besitzers oder seiner Leute ab, in zweiter Linie erst von der Art der Reparatur und den auf dem Gute vorhandenen Reparatur-einrichtungen. Arbeiten, die einen großen Grad von Genauigkeit erfordern, wie z. B. das Auswuchten einer Dresch-trommel oder das Ausschleifen eines Motorenzylinders, dürfen nur in einer Werkstatt ausgeführt werden, die Sonder-einrichtungen hierfür besitzt. Andererseits kann man aber Arbeiten, wie beispielsweise das Einbauen von Ersatzteilen am Schneideapparat von Mähmaschinen, selbst ausführen, wenn man einigermaßen geschickt ist. In größeren Betrieben wird man natürlich den eigenen Schmied und Stellmacher weitgehend zu solchen Arbeiten heranziehen; doch hülte man sich, Arbeiten von ihnen ausführen zu lassen, die Sonderwerkzeugmaschinen und -einrichtungen verlangen. Solche Arbeiten werden in der Regel mit eigenen Leuten teurer, als wenn man sie vergibt. Von einem neuzeitlichen Landwirt muß man aber verlangen, daß er selbst auch etwas von der Instandhaltung seines Maschinen- und Geräteparks versteht. Auch in kleineren Betrieben sollte eine Werkbank mit Schraubstock vorhanden sein, und der Umgang mit Feile, Zange, Hobel, Säge und Hammer müßte jedem Landwirt eine liebe Gewohnheit sein.

Muß der Landwirt in den sauren Apfel beißen und seine Maschine zur Instandsetzung in eine Werkstatt geben, so lasse er sich vor allen Dingen einen ausführlichen Kostenanschlag einreichen, aus dem die Höhe der zu erwartenden Instandsetzungskosten einwandfrei hervorgeht. Diesen Kostenanschlag kann die Werkstatt erst ausstellen, nachdem sie die Maschine gründlich durchgesehen hat, und hier zeigt sich vor-teilhaft die vorher empfohlene Säuberung der Maschine: die Kosten hierfür würden mit vollem Recht von der Reparaturwerkstatt auf die Rechnung gesetzt werden, wenn die Maschine nicht bereits auf dem Hofe geäubert worden wäre. Den Kostenanschlag lasse man ferner für verbindlich erklären dergestalt, daß die Reparatur auf keinen Fall mehr kosten darf, als der Kostenanschlag angibt. Man verpflichte den Ausführenden auch, alle Ueberschreitungen des Kosten-an-schlages, die gegebenenfalls durch neu entdeckte Mängel entstehen können, die sich während der Reparatur herausstellen, sofort zur Kenntnis zu bringen und die Genehmigung zu ihrer Abstellung einzuholen. Nur durch solche Vor-sichtsmaßnahmen kann man sich gegen unliebsame Ueber-raschungen schützen.

Wesentlich ist auch, daß man die Kosten für die Instandhaltung der Maschinen und Geräte dadurch so niedrig wie möglich zu halten versucht, daß man die Maschinen rechtzeitig reparieren läßt. Kleine Reparaturen erhöhen die Lebensdauer der Maschine, sind billig und ersparen große, langwierige und teure Instandsetzungen. Man bedenke ferner, daß die Werkstätten während des Winters verhältnismäßig wenig Aufträge haben und daß die Maschinen erfahrungsgemäß erst im letzten Augenblick zur Instandsetzung gebracht werden. Dann kann die Instandsetzung nicht schnell genug vor sich gehen, es müssen teure Ueberstunden bezahlt werden, und die Sorgfalt läßt vielfach zu wünschen übrig. Läßt man hingegen seine Maschinen und Geräte während der arbeitsstillen Zeit in Ordnung bringen, dann werden sie sorgfältig durchgesehen, hergerichtet und können noch bei einem Probelauf auf etwaige Mängel untersucht werden. Der Werkstatt wird es dadurch möglich, ihr eingearbeitetes Personal auch über Winter zu behalten, und die Arbeitslosigkeit wird vermindert. Außerdem sollte man auch jetzt für die Beschaffung der zur Instandhaltung notwendigen und der erfahrungsgemäß im Laufe des Jahres verbrauchten Ersatzteile Sorge tragen. Die Kosten für Reparaturen und Ersatzteile werden durch rechtzeitige Bestellung nicht höher, weil einsichtige Fabrikanten und Händler auf solche Bestellungen Preisnachlaß gewähren oder vernünftige Zahlungsziele setzen.

Schließlich sind also die Maschinen so hergerichtet, daß sie arbeitsfähig sind, und es fehlt nur noch der Anstrich. Selbstverständlich wird man vor dem Anstrich die alte Farbe, soweit sie nicht mehr gut sitzt, entfernen. Auch der Rost muß weg! Er frißt nämlich sonst unter dem neuen Anstrich weiter. Eisenteile werden zweimal dünn mit Mennige gestrichen, wobei man jeden Anstrich gut trocknen lassen muß. Dann folgt die Deckfarbe. Holzteile sind einmal zu firnissen und dann zweimal zu streichen. Bleiweißfarben haben sich hierfür gut bewährt. Man wird ferner alle blanken, nicht im Boden arbeitenden Maschinenteile, z. B. Zapfen und Wellen, mit altem Maschinenöl oder mit Fett einschmieren und die blanken Flächen der Bodenbearbeitungswerkzeuge mit Rastmilch anstreichen, um sie vor Rost zu schützen. Wertvolle Maschinenteile läßt man während der Winterruhe nicht in den Maschinen, z. B. die Streuorgane von Düngestreuern, die Düsen von Heberichspritzen oder Beregnungsanlagen, die Messer der Mähmaschinen und dgl. Lederriemen wird man besonders behandeln. Man wird sie waschen und an der Luft trocknen lassen, nicht am Ofen, denn dann werden sie brüchig. Danach sind sie mit gutem Leberöl, Fischtran oder geschmolzenem Rindertalg gut durchzuwalzen und staubfrei und diebstahlsicher aufzubewahren. So behandelte Riemen haben eine lange Lebensdauer und lohnen dadurch die gute Pflege.

Nun kommt vielleicht das wichtigste der ganzen Maschinenpflege: die Unterstellung der kostbaren Geräte während des Winters. In kleineren Betrieben wird man unbenutzte Ecken und Winkel und die Sägemünddurchfahrten, auch wohl leere Banen zur Unterstellung benutzen. Besser ist es natürlich, wenn man ein ständiges Quartier für seine Maschinen bereit hält, in dem sie stets Unterkunft finden. Der Schuppen braucht durchaus kein Maschinenpalast zu sein; er ist ein Zweckbau und dementsprechend so einfach und billig wie möglich auszugestalten. Einige Kanthölzer oder gemauerte Pfeiler tragen ein Pappdach, und die Seiten werden mit Schalbrettern dachziegelähnlich benagelt. Dem Dach gibt man natürlich einen entsprechenden Ueberstand, und man wird den Rücken des Schuppens, um möglichst billig zu bauen, an eine vorhandene Wand oder Mauer anlehnen. Die Höhe des Schuppens richtet sich natürlich nach den unterzubringenden Geräten. Im allgemeinen dürften 2,50 Meter genügen, sofern man nicht die Drechselmaschine auch hier unterstellen will. Zweckmäßig wird man den Schuppen so groß bauen, daß auch Ackerwagen, Pflüge, Grubber und sonstige Bodenbearbeitungsgeräte Unterkunft finden. Eggen, Schleppen und Deichseln wird man der Plaksparris wegen an die Wände hängen. Wichtig ist auch die Lage des Schuppens zur Werkstatt oder zur Schirrkammer, wo diese an die Stelle der Werkstatt tritt. Der Schuppen sollte möglichst nahe an der Werkstatt liegen, mindestens aber von ihr aus übersehen werden können. Wenn man bedenkt, wie sehr das teure Maschinenkapital durch eine Unterbringung im Schuppen gesichert wird, wird man erkennen, daß die Ausgaben für den Schuppen unbedingt lohnend sind und im

Verhältnis zu dem Maschinenwert gar nicht ins Gewicht fallen.

Wir sind heutzutage nicht mehr reich genug, um mit den teuren Maschinen unvorsichtig umzugehen. Jeder muß vielmehr bedacht sein, das Maschinenkapital zu erhalten, denn ohne Maschinen kann weder der Groß- noch der Kleinbetrieb einigermaßen aussichtsreich im Wettbewerbskampf bestehen. Die Zeiten sind vorbei, wo die Maschine ein notwendiges Übel war; sie ist heute ein treuer Helfer des Landwirts, aber nur dann, wenn man ihr die entsprechende Pflege und Wartung zuteil werden läßt.

Das Umrindern.

Die Ursachen des Umrinderns können ganz verschiedener Art sein: es kann einmal durch ungewedmäßige Fütterung und Haltung bedingt sein, auch Erbfaktoren spielen eine Rolle, dann aber kann es auch durch krankhafte Veränderungen an den Geschlechtsorganen verursacht sein.

Beim Auftreten des Umrinderns in der fortgeschrittenen Winterszeit ist an ungewedmäßige Haltung als ursächliches Moment in erster Linie zu denken. Die Tiere haben im Stall so gut wie gar keine Bewegung, oft ist auch die Belichtung nur mangelhaft, und auch die Lüftererneuerung läßt im Stalle nicht selten so gut wie fast alles zu wünschen übrig. Gerade aber unter dem Einfluß der Belichtung, der Zufuhr frischer sauerstoffhaltiger Luft und der Bewegung werden in den Tieren wichtigste Funktionen ausgelöst. Fehlen aber diese drei Faktoren oder sind sie in ungenügendem Maße vorhanden, dann erschaffen die Organe in ihrer Tätigkeit, und Unfruchtbarkeit ist die Folge. Bei den Milchkühen kommt noch die hohe Milchleistung hinzu. Die Bedeutung dieser Faktoren wird immer noch unterschätzt. Die Milchbildung hält die Organe, die dem Euter das Material hierfür liefern müssen, unter dauernder Hochspannung, das ist der Verdauungsapparat, insofern dessen werden die anderen Organe in der Ernährung zu kurz kommen, und hierunter fallen die Geschlechtsorgane.

Damit wären wir bei der Fütterung als Ursache des Umrinderns angelangt. Daß zu mastige Fütterung, besonders noch bei Mangel an Bewegung, zu Unfruchtbarkeit führen kann, ist ja allgemein bekannt. Aber auch bei nicht zu reichlicher Fütterung kann Unfruchtbarkeit eintreten, und zwar dann, wenn dem Futter Vitamine fehlen. Der Vitamingehalt des Futters nimmt ja mit dem Lagern im Laufe des Winters ab, so daß das Futter gegen Ende des Winters vitaminarm ist. Auch die Rübenfütterung vermag diesen Mangel nicht ganz zu beseitigen, denn diesen fehlt das Vitamin A, das aber meist in gutem Heu in ausreichendem Maße vorhanden ist. Auch eine Beifütterung von gelbem Stroh soll den Gefahren des Vitaminmangels bis zu einem gewissen Grade vorbeugen können. Wenn auch dem Vitamingehalt des Futters hinreichend Beachtung geschenkt ist, dann kann trotzdem noch Unfruchtbarkeit durch Fütterungsfehler eintreten und zwar dann, wenn dem Salzbedürfnis des Körpers nicht genügend Rechnung getragen wird. Man muß bedenken, daß eine Kuh, die 10 Ltr. Milch liefert pro Tag, 70 Gramm Salz abgibt, wovon 16 Gramm aus Kalk und 19 Gramm aus Phosphorsäure bestehen. Diese Salz mengen müssen mindestens im Futter vorhanden sein und zwar in einer Form, die der Körper verarbeiten kann, denn sonst geht das gefütterte Salz unverbraucht mit dem Kote wieder ab. Auch bei der Salzfütterung spielt die Vitaminfrage eine große Rolle, denn Vitamine veranlassen erst den Körper, die Salze auszunutzen. So ist erwiesen, daß z. B. Kalk vom Körper erst angeeignet wird, wenn gleichzeitig das Vitamin D vorhanden ist. Man sollte daher in solchen Fällen dem Rindvieh pro Tag und Kopf 30–50 Gramm Salz beifüttern und zwar in Form von Schlammkreide, aufgeschliffenem Knochenmehl, Chlorcalcium, gemahlenem Kalkstein usw., das zu 10–12 Gramm Kochsalz, das natürlich auch in Form von Leisteinen zur beliebigen Aufnahme gereicht werden kann. Diese genannten Nahrungs- und Fütterungsfehler sind häufiger die Ursache oder doch zum mindesten Begleitursache für das Umrindern, als gewöhnlich angenommen wird.

Das Umrindern ist aber auch — und zwar gar nicht selten — eine Folge der Ansteckung mit dem Erreger des Leuchtenden Verkaltens. Das Umrindern ist dann eben entweder ein frühzeitiges Verkaltens oder aber eine Folge der Veränderungen, die dies vorhergehende Verkaltens zurückgelassen hat. Es tritt daher häufig auf, wenn z. B. die

Rühe, die verkalbt haben, zu früh wieder zum Bullen gebracht werden. Man sollte daher solche Rühe frühestens ein halbes Jahr nach dem Verkalben erst wieder belegen lassen. Aber auch diese Maßnahme muß versagen, wenn durch die Ansteckung Veränderungen am Eierstock oder der Gebärmutter usw. entstanden sind, die eine Eierproduktion verhindern, oder die Einpflanzung der befruchteten Eier unmöglich machen. Ueber diese Zustände wird am schnellsten eine tierärztliche Untersuchung Aufschluß geben.

Die Bedeutung des Scheidentarrrhs für das Zustandekommen des Umrinderns wird von Landwirten meist überschätzt. Trotzdem ist aber dem Scheidentarrrh eine gewisse Bedeutung nicht abzuspüren und zwar dann nicht, wenn der Tarrrh in der Tiefe der Scheide sitzt und auch den Muttermund befallen hat. Bei der bakteriologischen Untersuchung dieses Tarrrhs findet man meist Streptokokken und Staphylokokken, also die gewöhnlichen Eitererreger. Nun wird bei der Kuh der Samen aber nicht wie bei der Stute in die Gebärmutter eingespritzt, sondern vor derselben — also am Muttermund — abgesetzt. Haben sich hier die Entzündungsekrete angesammelt, dann können diese die Samenzellen schädigen und Befruchtungsunfähig machen. Ob also der vorgefundene Scheidentarrrh als Ursache für das Umrindern in Betracht kommt, darüber gibt nur eine gründliche tierärztliche Untersuchung Aufschluß, die sich bis auf den Muttermund erstrecken muß.

Sind die erstgenannten Umstände — Mangel an Bewegung, Licht, Luft und Fütterungsfehler — Ursache des Umrinderns, dann wird sich dieses Uebel sofort von selbst verlieren, sobald die Tiere auf die Weide kommen. Hier haben sie ja genügend Besonnung, Bewegung und ein vitaminreiches Futter. Wenn wir trotzdem gerade bei Jungtieren auf der Weide noch Umrindern beobachten, dann kann das — vorausgesetzt, daß Ansteckung mit Bangschen Bazillen ausgeschlossen werden kann — an Mineralstoffarmut der Pflanzgen liegen. Ich wies bereits darauf hin, daß Vitamine und Mineralstoffwechsel in enger Beziehung zueinander stehen. Deshalb ist auch zur Verhütung des Umrinderns eine Düngung mit Thomasmehl zu empfehlen.

Bei der Besprechung der Ursachen des Umrinderns darf natürlich auch der Bulle nicht außer acht gelassen werden. Beim Bullen können in frühester Jugend durchgemachte Colik-, Paratyphus- oder Streptokokkenkrankungen das Hodengewebe zerstört haben, so daß eine Produktion von Samenzellen überhaupt nicht oder nur in geringem Maße stattfinden kann. Aber auch Erkrankungen der übrigen zum Geschlechtsapparat gehörigen Drüsen kann trotz guter Funktion des Hodens zur Unfruchtbarkeit führen. Es ist daher ratsam, bei starkem Auftreten von Unfruchtbarkeit auch den Bullen untersuchen zu lassen. Eine mikroskopische Untersuchung des Samens kann da sehr wertvolle Aufschlüsse geben. Es brauchen aber durchaus nicht immer krankhafte Veränderungen zu sein, die eine Unfruchtbarkeit des Bullen verursachen; auch Ueberlastung desselben oder zu hohes Alter und unzureichende Fütterung können diesen Zustand herbeiführen.

Die Mannigfaltigkeit der Ursachen, die zum Umrindern führen, erfordern eine besondere Sorgfalt der Untersuchung durch den Tierarzt, aber auch eine besondere Sorgfalt in der Beobachtung der Tiere durch den Landwirt. Eine richtige Behandlung der Weiden, eine nach den angegebenen Gesichtspunkten zusammengesetzte Fütterung wird viele Fälle von Umrindern vermeiden oder zum Verschwinden bringen. Sind aber diese Bedingungen erfüllt, dann liegt eine krankhafte Ursache vor, und dann sollte tierärztliche Beratung frühzeitig herangezogen werden.

Dr. Lührs.

Der Schweinestall im Winter.

Tierzuchtinstruktor Ernst Peters - Königsberg.

Der Winter hält seinen Einzug. Da gilt es, im Schweinestall auf verschiedenes sein Augenmerk zu richten. Nach wie vor muß natürlich jeder Sonnenstrahl ausgenutzt werden. Zuchteber, Zucht- und Jungsauen müssen fleißig draußen Bewegung finden, ebenso die Schweine, die noch nicht auf Mast gestellt sind. Es kann nicht oft genug betont werden, daß die Bewegung in der frischen Luft und Sonne unbedingt Erfordernis für die Gesunderhaltung der Tiere ist. Ohne sie ist die Zucht, auch wenn die Nachzucht nur zur

Mast verwendet wird, undenkbar. Die Furcht, daß die Tiere erfrieren, ist unbegründet, wenn man sie an regelmäßigen Auslauf gewöhnt; sie haben ja ein wärmendes Fettpolster. Vorsichtig hier allerdings mit den kleinen Ferkeln.

Die meisten Schweineställe stammen aus der Jahrhundertwende, sind „schön massiv“, alles aus Zement, Fußboden, Decke und Zwischenwände, haben wenig und hoch angelegte Fenster, damit die Tiere nur gar kein Licht und keine Luft bekommen. In irgendwelche Neu- oder Umbauten ist heute nicht zu denken; so muß man versuchen, irgendeine andere Abhilfe zu schaffen. Wenn man es einrichten kann, nimmt man die Sau zum Abferkeln in den Kuh-, Pferde- oder Schafstall. Einfache Buchten aus Stangen und Holztröge genügen als Stalleinrichtung. Eine gewisse Gefahr besteht allerdings hier darin, daß die anfangs unbeholfenen Ferkel leicht untergewühlt und dann erdrückt werden können. Deshalb muß man, wie man es eigentlich immer sollte, die Ferkel in den ersten zwei bis drei Tagen abnehmen, in eine mit Häcksel gefüllte und einem Sack bedeckte Kiste legen und sie nur zum Saugen der Sau ansetzen. Ein kleines Loch in der Tür oder Buchtenwand sorgt dafür, daß die Ferkel auf den Gang hinaus können, um dort von etwa drei Wochen an belgeseutert zu werden. Bei gutem sonnigen Wetter sollen sie auch ins Freie hinaus.

Hat man nicht die Möglichkeit, die Sauen im Vieh-, Pferde- oder sonst einem warmen Stall abferkeln zu lassen, so muß man zweckentsprechende Änderungen im Schweinestall vornehmen. Liegt der Schweinestall neben einem warmen anderen Stall, so kann man schon dadurch eine erträglichere Luft schaffen, daß man einen Teil der Wand herausbricht und so einen Temperatenausgleich stattfinden läßt. Ist diese Möglichkeit nicht gegeben und ist der Stall hoch, so kann man dadurch etwas Abhilfe schaffen, daß man den Luftraum verkleinert. Man zieht eine Stangendecke in etwa 2,30 Meter Höhe über den ganzen Stall und bedeckt diese mit Kiefernadelstreu und Stroh oder nur mit Stroh. So wird die warme Luft besser zusammengehalten, die Feuchtigkeit von den Kiefernadeln und dem Stroh aufgenommen, die Luft trockener.

Damit die Ferkel nicht an das von den Wänden und dem Fenster herablaufende Dunstwasser gelangen können, von dem sie mit Vorliebe lecken (Durchfall!), und damit sie sich nicht gegen die kalte Wand legen, kleidet man am besten die Außenwand mit einem Brett und darüber mit Stangen aus, die so angebracht sein müssen, daß man noch Stroh dahinter stopfen kann.

Bekanntlich hält Stroh warm, und wenn sich die Ferkel hineinverkriechen können, daß nicht mehr die Nasenspitze heraussteckt, fühlen sie sich wohl. Damit nun die Sau das Stroh nicht auseinanderzerren kann, baut man sogenannte Ferkeldecken. Ein einfacher Lattenverschlag aus Schwarten oder Stangen etwa 150 mal 75 Zentimeter, wird senkrecht quer in eine Ecke gestellt und befestigt. In das so entstandene Dreieck stopft man langes Stroh. Es dauert gar nicht lange, so haben die Ferkel herausgefunden, daß es dort schön warm ist und suchen den Platz gern auf.

Was macht man nun gegen den kalten Fußboden? Einmal kann man sogenannte Ferkelbalkons bauen; man befestigt über den Buchtenwänden an der Außenwand des Stalles mehrere Bretter und umzäunt sie, zum Hinauslaufen der Ferkel legt man ein Brett schräg an, das man gegen das Herabrutschen der Ferkel mit kleinen Querleisten versieht. Der Vorteil dieser Ferkelbalkons liegt einmal in der Plakerparnis, außerdem ist es dort wärmer und heller, da die Fenster ja dichter daneben liegen als unten in der Bucht. Gegen die Bodenkälte kann man sie aber auch noch durch eine Holzbrücke oder durch eine Matratze aus Pferde- oder Schafdung schützen. Letztere werden am besten von Zeit zu Zeit erneuert.

Man muß sein Augenmerk aber nicht nur auf die Umgebung der Tiere lenken, sondern auch auf das Futter. Im Sommer, wenn die Ferkel ins Freie kommen, können wir beobachten, daß sie nicht nur wühlen, sondern auch Erde fressen. Sie verderben sich damit nicht den Magen; im Gegenteil, sie brauchen Mineralstoffe zum Aufbau ihres Körpers. Können die Tierchen nicht mehr ins Freie, so muß man ihnen Erde (wenn sie gefroren ist, natürlich aufgetaut) in die Bucht werfen. Man wird erstaunt sein, wie bald sie

diese verputzt haben. Auch kleingeschlagene Ziegel und Holzlohe fressen sie gerne. Letztere sollte man ihnen auch im Sommer geben, da sie darmreinigend wirkt und Durchfall verhindert. Als Ersatz kann man ihnen auch kleine Gaben von zweiprozentiger Eisenkulfatlösung geben.

Wer diese Zeilen nicht nur liest, sondern auch in die Tat umsetzt, wird sicher mit seinen Schweinen gut durch den Winter kommen.

Landwirtschaftliche Vereinsnachrichten

Vereinskalender.

Bezirk Posen I.

Sprechstunden: Breichen: Donnerstag, 12. 1., im Konsum. — **Versammlungen:** Bauernverein Podwegierki, Ortsgruppe Sodelstein: Mittwoch, 11. 1., nachm. 3 Uhr im Gasthaus Sodelstein. Bauernverein Podwegierki u. Umgegend: Mittwoch, 11. 1., nachm. 6 Uhr im Gasthaus Podwegierki. In vorstehenden beiden Versammlungen Vortrag: Ing. agr. Karzel-Posen über „Behandlung und Anwendung der Wirtschaftsdüngemittel, unter besonderer Berücksichtigung des Blodverfahrens.“ **Vdw. Verein Pudewitz:** Sonnabend, 14. 1., nachm. 4,15 Uhr bei Koerth-Pudewitz. Vortrag: Dir. Reiffert: „Der Haus- und Obstgarten unter den heutigen Verhältnissen als Einnahmequelle.“ Die Frauen und Angehörige der Mitglieder sind besonders hierzu eingeladen.

Bezirk Posen II.

Sprechstunden: Neutomischel: Donnerstag, 5. 1., 12. 1., Mittwoch, 18. 1. und Donnerstag, 26. 1., bei Kern. Wegen der am 19. 1. stattfindenden Generalversammlung findet die Sprechstunde bereits am Mittwoch, 18. 1., statt. **Stirke:** Montag, 9. 1., bei Heinzel. **Birnbaum:** Dienstag, 10. 1., von 9—11 Uhr bei Knopf. **Pinne:** Freitag, 13. 1., in der Genossenschaft. **Vdw. Verein Komorowice:** Wintervergnügen Sonnabend, 7. 1. Näheres wird bekanntgegeben. **Vdw. Verein Streeße:** Sonntag, 8. 1., Vortrag Dr. Krause-Opalenica über: „Riehrantheiten“. Lokal und Zeit wird noch bekanntgegeben. **Vdw. Verein Samter:** Dienstag, 3. 1., nachm. 3 Uhr bei Girus. 1. Geschäftliches; 2. Vortrag Herr Schnitzer-Posen über: „Versicherungswesen“; 3. Beschlussfassung über ein Wintervergnügen. Die Mitglieder werden gebeten, zu dieser Versammlung sämtliche Versicherungspapiere mitzubringen.

Bezirk Bromberg.

Bauernverein Jordon und Umgegend: Generalversammlung 8. 1. nachm. 4 Uhr im Vereinslokal Krüger-Jordon. Tagesordnung: 1. Aufnahme neuer Mitglieder; 2. Vortrag des Herrn Hauptgeschäftsführer Kraft-Pognan über „Wirtschaftliche Tagesfragen“; 3. Jahresbericht; 4. Revisionsbericht und Entlastungserteilung; 5. Ergänzungswahl des Schriftführers; 6. Verschiedenes. Die Herren Vertrauensmänner werden zu einer Besprechung eine halbe Stunde früher eingeladen. Die Mitglieder werden in Anbetracht des wichtigen Vortrages gebeten, zahlreich zu erscheinen. **Vdw. Kreisverein Schubin:** Wir machen unsere Mitglieder auf den Deutschen Unterhaltungsabend aufmerksam, welcher am 7. 1. 1933 abends 6 Uhr im Hotel Ristau-Schubin unter Mitwirkung der Bromberger Laienspielgruppe stattfindet. Auch die Mitglieder nebst Angehörigen der Ortsvereine des Kreises sind freundlichst dazu eingeladen. **Vdw. Verein Ciele:** Versammlung 8. 1. 1933, nachm. 4 Uhr Gasthaus Weber-Vipnisi. Tagesordnung: Wahl des 2. Vorsitzenden und Wahl der Vertrauensmänner für Ciele und Biale klotta. 3. Besprechung wichtiger Tagesfragen. Vollzähliges Erscheinen der Mitglieder wird erwartet.

Bezirk Gnesen.

Landw. Kreisverein Gnesen: Winterfest am Sonntag, dem 8. Januar, pünktlich abends 7,15 Uhr in Wenecja (früher Gaweil). Konzert (Orchester Majkowski), Theater (Wollsteiner Bühne). Zur Vorführung gelangt der dreiaktige Schwank „Der wahre Jakob“. Anschließend Tanz. In den Tanzpausen Couplets, vorgetragen vom Leiter der Wollsteiner Bühne, Herrn Aurel Grasse. Wer das letzte Fest mit dem ausgezeichneten Konzert (Orchester Majkowski) und hervorragendem Theater (Wollsteiner Bühne) miterlebt hat, wird das Vergnügen am 8. 1. bestimmt nicht veräumen.

Kartenvorverkauf in der Geschäftsstelle der Belage, ul. Lecha (Bahnhofsstr. 3) und im Ein- und Verkaufsverein, ul. 3 maja (Rollaustr.) 1.

Versammlungen: Landw. Verein Hohenstein-Niehof: Mittwoch, 4. 1., im Gasthaus in Hohenstein nachm. 4 Uhr. Landw. Verein Talssee: Donnerstag, 5. 1. nachm. 2,30 Uhr im Gasthaus Talssee. Landw. Verein Wogrowitz: Freitag, 6. Januar, nachm. 8 Uhr bei Kuntel in Wogrowitz. Landw. Verein Rudwin-Friedrichsfelde: Sonnabend, 7. 1., nachm. 2,30 Uhr bei Herrn Fiedelmann. In vorstehenden 4 Versammlungen Vortrag über das Thema: „Neue Ansichten über Behandlung der wirtschaftseigenen Düngemittel“.

Bezirk Hohensalza.

Der Kreisverein Rnin veranstaltet am 6. Januar, abends 6 Uhr im Dom Polsti in Rnin eine Filmvorführung mit anschl. Vortrag und Tanz. Zu dieser Veranstaltung sind auch die Mitglieder der benachbarten Ortsvereine mit ihren Angehörigen herzlich eingeladen.

Bezirk Ossa.

Sprechstunden: Wollstein, 30. 12. 1932 und 13. 1. 1933; Rawitsch, 7. 1. und 20. 1. 1933. **Kreisverein Gostyn:** Wintervergnügen mit Theateraufführungen 6. 1. Beginn der Vorführungen abends 7 Uhr im Schützenhause. **Ortsverein Jutrosin:** Wintervergnügen mit Theateraufführungen 7. 1. bei Stenzel. Beginn 7 Uhr. **Kreisverein Schmiegel:** Voraussichtlich Versammlung 8. 1. im Hotel „Amerika“. **Ortsverein Rawitsch:** Versammlung 14. 1. bei Baud. Vortrag von Herrn Dr. Laurat über „Die Bekämpfung der Rübenblattwanze“. — **Geschäftliches.** **Bezirksverein Ossa:** Versammlung 15. 1. bei Koest. Vortrag von Herrn Krause-Bromberg über „Bekämpfung der Pflanzenschädlinge“. Wir bitten hiermit die Vertrauensleute noch einmal, uns Anfang Januar gemeindeweise eine Bescheinigung vom Gemeindevorsteher über die Anzahl der Bienenstöcke, welche das einzelne Mittalied besitzt, anzulenden, damit wir rechtzeitig den Bienenzüchter für das nächste Jahr anfordern können.

Ortsverein Reifen. Wintervergnügen, Sonntag, den 8. 1. in Reifen bei Tominski. Theateraufführungen, anschließend Tanz. Alle Mitglieder und ihre Angehörigen sind hierzu freundlichst eingeladen.

Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: Jaroschin: Montag, 2. 1., bei Hildebrand. **Versammlungen:** Verein Reichthal: Dienstag, 3. 1. nachm. 5 Uhr bei Baudis in Reichthal. Verein Bralin: Mittwoch, 4. 1., nachm. 2 Uhr bei Kempa in Bralin. Wohl des 2. Vorsitzenden. **Deutsdorf:** Donnerstag, 5. 1., nachm. 2 Uhr bei Knappe. **Verein Kaliszlowice:** Freitag, 6. 1. (Hl. 3 Könige), nachm. 1/2 2 Uhr im Gasthause zu Kaliszlowice. **Kreis-Verein Pölnau:** Sonnabend, 7. 1., nachm. 5 Uhr bei Kolata. Nach der Sitzung Theater und Tanz im Saale des Herrn Kempki. Sämtliche Mitglieder nebst Angehörigen aller Vereine des Kreises sind frdl. eingeladen. **Verein Kalischow:** Sonntag, 8. 1., nachm. 3 Uhr im Hotel Polsti in Kalischow. **Verein Marienbrunn:** Montag, 9. 1., nachmittags 4 Uhr bei Smardz in Marienbrunn. **Verein Wettin:** Dienstag, 10. 1., nachm. 1/2 5 Uhr bei Herrn Robert Karraich in Wettin. **Verein Gute-Hoffnung:** Mittwoch, 11. 1., nachm. 1/2 5 Uhr bei Banaschki in Gute-Hoffnung. In sämtlichen Versammlungen spricht Herr Dipl.-Vdw. Binder. **Verein Katenau:** Freitag, 13. 1., nachm. 4 1/2 Uhr bei Sredzinski in Strielau. **Verein Selsfeld:** Sonnabend, 14. 1., nachm. 5 1/2 Uhr bei Gonschorel. Anschließend Tanz. **Verein Guminich und Siebenwald:** Montag, 16. 1., abends 6 Uhr bei Pannewitz in Pogorzela. In diesen Versammlungen spricht Herr Krause-Bromberg über: „Die wirtschaftlich bedeutungsvolleren Krankheiten und Schädlinge im verflossenen Jahre und ihre Bekämpfung“.

Bezirk Rogasen.

Sprechstunden: Kolmar: Jeden Donnerstag vorm. von 1/2 10 bis 12 Uhr in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft. **Obornik:** Donnerstag, 12. 1., vorm. bei Borowicz. **Garnikau:** Freitag, 13. 1., vorm. bei Surma. **Versammlungen:** Landw. Verein Kahlstädt: Freitag, 6. 1., nachm. 8 Uhr bei Kozma. **Winternachricht:** Her das Wintervergnügen. **Landw. Verein Bindenwerber:** Freitag, 6. 1., nachm. 6 Uhr bei Fichelsdorf. **Ausprache:** Landw. Verein Zanderdorf: Dienstag, 10. 1. nachm. 1/4 4 Uhr bei Zellmer. Vortrag Gartenbaudirektor Reiffert. Näheres durch den Vereinsvorsitzenden. **Landw. Verein Schmilau:** Mittwoch, 11. 1., nachm. 6 Uhr in Erpel bei Rujawa. **Bauernverein Ritschenwalde:** Sonnabend 14. 1., abends 7 Uhr bei Tiesmer Wintervergnügen unter Mitwirkung der Kolmarer Bühne. Eintritt frei! Nur für Mitglieder! Mitgliedsausweise sind unbedingt mitzubringen.

Genossenschaftliche Mitteilungen

Senkung der Habenzinsen.

Die Ausschüsse unserer beiden Verbände haben sich mit der unter den heutigen Verhältnissen so dringend notwendigen Senkung der Habenzinsfüße eingehend befaßt und einstimmig folgende Entschlieung angenommen:

„Die Zinsfüße für Einlagen liegen in den meisten Kreditgenossenschaften weit über den unter den heutigen wirtschaftlichen Verhältnissen vertretbaren. Fast jede Genossenschaft hat gefährdete Konten, für die Zinsrückstellungen vorzunehmen dringende Pflicht ist. Abschreibungen auf heute schon feststehende Verluste müssen erfolgen. Durch Verordnung des Finanzministers sind die Sollzinsen auf 10 Prozent

(Fortsetzung auf Seite 9)

für die Landfrau

(Haus- und Hofwirtschaft, Kleintierzucht, Gemüse- und Obstbau, Gesundheitspflege, Erziehungsfragen)

Zum neuen Jahr.

Zum neuen Jahr ein neues Hoffen,
noch immer wird die Erde grün;
auch dieser März bringt Lerchenlieder,
auch dieser Mai bringt Rosen wieder,
auch dieses Jahr läßt Freuden blüh'n;
zum neuen Jahr ein neues Hoffen,
noch immer wird die Erde grün!

L. Gerok.

Vortragsfolge über Gesundheitspflege.

Die Vortragsfolge über Gesundheitspflege und häusliche Krankenpflege findet vom 23.—31. Januar im Diakonissenhaus zu Posen statt. Die Teilnahme ist unentgeltlich.

Das Diakonissenhaus gewährt auf Wunsch (soweit Raum verfügbar ist) Wohnung und Verpflegung zu den nachstehenden Bedingungen:

Bei gemeinsamem Schlafraum und voller Verpflegung betragen die Kosten für 6 Tage im ganzen 20 Zloty, bei Einzelschlafzimmer und voller Verpflegung 30 Zloty. Für Verpflegung allein werden täglich 3 Zloty berechnet. Mundtücher, Handtücher und Bettwäsche sind mitzubringen.

Anmeldungen bitte ich, bis zum 10. Januar 1933 an den Frauenausschuß der Belage, Poznań, Pietary 16/17, zu richten.
M. v. Treslow.

Der Januar im Garten.

Von E. Röder.

Im Obstgarten fällt uns beim Betrachten der Baumkronen auf, daß sie durch den vielen Regen auch jetzt noch ganz grün aussehen. Wer irgendwie Zeit erübrigen kann, fälle die Kronen und Stämme. Wohl in keinem der früheren Jahre war eine Bespritzung mit Kupferkalk- oder Kupferjodabrinne notwendiger als in diesem Jahre. Durch die lange Regenzeit haben sich die Schädlinge aus dem Pflanzenreiche, die Blattpilze, besonders aber der Schorf, sehr ausgebreitet. Bei schlechter Witterung lassen sich eine Menge Arbeiten unter Dach erledigen, so z. B. die Anfertigung von Stecklingen von Johannis- und Stachelbeeren. Einjährige Zweige werden in einer Länge von 15—20 Zentimeter oberhalb oder unterhalb einer Knospe abgeschnitten und die Schnittflächen mit einem scharfen Messer geglättet. Die fertigen Stecklinge bündelt man, stößt die unteren Schnittflächen gleich und bringt sie so stehend in den Einschlagen, daß nur die obersten Knospen heraussehen. Zum Einschlagen eignen sich leere Mistbeete und Keller. Wenn im Frühjahr keine starken Fröste mehr zu befürchten sind, pflanzt man die Stecklinge auf gut vorbereitete Beete, brüdt sie an, bedeckt die Beete mit kurzem Dünger und überdeckt die Beete leicht mit Deckreißig. Auf diese Weise kann man sich selbst viele Beerensträucher ziehen. Im Januar werden auch die Edelreifer geschnitten. Man bündelt sie und steckt sie an der Nordseite des Hauses in den Boden, nachdem sie mit Nadeln versehen worden sind. Hier verbleiben die Edelreifer bis anfangs März. Dann bringt man sie in ein Erdbeet in den Keller. Bei guter Pflege halten sich die Edelreifer bis Ende Mai. Im Januar vergesse man unsere Singvögel, die nützlichen Meisen, Spechte und Kleiber nicht. Die Schneidwerkzeuge werden geschärft und geölt, damit sie nicht rosten. Alles schadhafte Gerät wird ausgebessert. Läßt die Kälte nach, dann gibt es in der Werkstatt zu tun. Pfähle für Hoch- und Halbstämme werden geschnitzt und angekohlt. Das Ankohlen wird am schnellsten und besten am Feuer der Schmiede ausgeführt.

Für den Gemüsebau muß der Bebauungsplan für das nächste Jahr aufgestellt werden, gilt es doch, umgehend den Samen zu bestellen. Bei Frostwetter düngt man den Garten ordentlich mit Sauche und Kompost und bringe den Dünger auf die Gemüseländer. Rigolarbeiten können jetzt schon ausgeführt werden. Um bei passender Witterung ungehindert arbeiten zu können, deckt man das zu rigolende Land mit Dünger oder Laub ab, damit der Frost nicht zu tief einwirken kann. An schlechten Tagen repariert man Mistbeetfenster, Mistbeete, Decken, Komposthaufen können umgeseht werden, weil die Frostwirkung ausgenützt werden muß.

Im Tier- und Blumengarten werden nun die Gehölzgruppen sowohl als die Einzelziersträucher zurückgeschnitten und ältere Sträucher verjüngt. Wenn die Zier-

sträucher nicht zeitweise zurückgeschnitten werden, bleiben die Sträucher nicht in dem ihnen zugewiesenen Raum. Auch läßt die Blühbarkeit am alten Holz zu wünschen übrig. Die Sommerblüher werden jetzt zurückgeschnitten. Flieder, Forsythien, Malus- und Prunusarten schneidet man dagegen erst nach dem Abblühen zurück. Nachdem die Blumenzwiebeln in diesem Jahre erheblich billiger geworden sind, kann sich mancher Blumenfreund die Freude vergönnen, sein Heim mit Blumen zu schmücken. Jetzt können Hyazinthenzwiebeln auf Gläser gesetzt werden. Soll das Treiben beginnen, so treibe man entweder dunkel an oder setze den Zwiebeln Tüten auf, die man jedoch erst dann abnehmen darf, wenn die Blumen mit dem Kolben genügend weit herausgetrieben haben. Das Antreiben bei vollem Licht hat vielfach das Stedenbleiben des Blütenkolbens zur Folge.

Die Obst- und Gemüsevorräte im Keller müssen allwöchentlich nachgesehen werden. Bei lindem Wetter müssen die Aufbewahrungsräume gut gelüftet werden. Es muß streng darauf geachtet werden, daß kein Verlust durch Erfrieren oder Verfaulen eintritt. Sollte Obst oder Gemüse zum Faulen neigen, so wird dieses sofort entfernt.

Ansteckende Kinderkrankheiten.

Auch die besorgteste, vorichtigste Mutter kann ihr Kind nicht immer vor solchen Krankheiten behüten, die durch Ansteckung (Infektion) erworben werden, weil unser Auge uns vor den winzigen belebten Erregern der Infektionskrankheiten, den Bazillen oder Bakterien, nicht warnen kann, weil sich diese Bazillen so ungeheuer vermehren, daß sie uns in Schwärmen überfallen und vielerorts umgeben. Es ist also sicherer, den Körper des Kindes zum siegreichen Kampfe gegen die Bazillen zu stärken, als zu hoffen, ihnen zu entkommen. Und doch wird man sein Möglichstes tun, den Bazillen den Eingang in den noch gesunden Körper zu wehren. Hygienisch einwandfreie Sauberkeit ist unser erstes Abwehrmittel. Anhauch und Berührung des Erkrankten, ja, schon der Menschen und Sachen, die ihn umgaben, auch nur kurze Zeit irgend in seiner Nähe waren, bringt in Gefahr, muß also vermieden werden. Und sich selbst muß man peinlich sauber halten. Hygienisch einwandfreie Sauberkeit ist noch etwas ganz anderes als das Waschen und Putzen, was sonst als ausreichend gilt. Es genügt nicht, die Hände nur mit Seife, warmem Wasser und einer Bürste zu bearbeiten, dabei vor allem die Nägel auszubürsten, es muß ein Desinfektionsmittel, das die Bazillen tötet, ins Wasser gegeben werden, Jodoform. Auch die Mundhöhle ist mit Desinfektionsmitteln, z. B. Wasserstoffsuperoxyd, auszuspielen. Die Kleidung muß ausgekocht werden, also waschbar sein, oder sie muß auf andere Weise desinfiziert werden. Die Wohnräume, in denen ein Infektionskranker gelegen hat, die Sachen, die er benützt hat, müssen ebenfalls desinfiziert werden, geringwertige Sachen verbrennt man am besten. Ist eine Ansteckung erfolgt, so müssen Erkrankte und Pflegerinnen von den Gesunden und ihren Wohnräumen und Sachen strengstens getrennt werden.

Meist beginnen Infektionskrankheiten (gleich so manchen anderen auch) mit Fieber. Jedes fiebernde Kind gehört sofort ins Bett. Steigt das Fieber über 38°, dann muß der Arzt sogleich geholt werden. Ist er nicht sofort erreichbar und zeigt die Haut keinerlei Ausschlag, Rötung oder sonst welche Veränderung, so legt man einen lauwarmen Brustwickel an. Sollte sich aber irgend Ausschlag zeigen, so darf kein Wasser auf die Haut! Lindenblütentee kann man geben, aber mit Medikamenten wie Asperin oder Pyramidon wartet man auf die Verordnung des Arztes. Bemerkt man im Hals Belag (beim Hineinschauen muß die Zunge mit dem Stiel eines Löffels hinuntergebrückt werden!), so läßt man gurgeln; dazu ist Wasserstoffsuperoxyd — 1 Eßlöffel voll auf 1 Glas Wasser — mehr zu empfehlen als übermangensaures Kali in schwachvioletter Lösung, weil viele Kinder noch nicht recht gurgeln können und sich mit dem Verschlucken von Kalilösung, die giftig ist, schaden würden. Auch kann an Stelle von Wasserstoffsuperoxyd mit Salbei- oder Malvenblütentee gegurgelt werden. Nicht oft genug kann man mahnen, daß Kindern zeitig das Gurgeln beigebracht werde! Das Leben kann davon abhängen! Stellt sich Durchfall ein, so beschleunigt man die Entleerung des Darmes noch durch

Verabreichung eines Abführmittels, am besten ist Rizinusöl, oder eines Einlaufs. Die Nahrungszufuhr wird auf $\frac{1}{2}$ des gewöhnlichen Bedarfs eingeschränkt, bei Durchfall überhaupt ausgelehrt. Kost kranker Kinder muß leicht sein: Schleimsuppen, Buttermehlbrei, Obst, Gemüse und Milch müssen zunächst weggelassen werden, ältere Kinder können jedoch in manchen Fällen auch Milch bekommen, auch mit Zusatz von Malzkaffee, Kakao, Ei, Zucker. Als Getränk wird Säuglingen dünner Fencheltee gereicht, älteren Kindern kalte Fruchtsäfte, Mineralwasser — bei Katarrh heiße Getränke. — Immer ist bei Infektionskrankheiten zu bedenken, daß man auf die Art der Krankheit als Laie nur mit einiger Sicherheit schließen kann, wenn man beobachtet hat, von welchem Kranken die Infektion stammt, wenn also Geschwister oder Spielgefährten die Krankheit weitergegeben haben. Aber sonst ist nur der Arzt imstande, zu entscheiden, welche Erkrankung die vielfach sehr ähnlichen Anzeichen anzeigen und ob überhaupt eine Infektionskrankheit vorliegt. Also wiederum: nicht blindlings darauf loskurieren, zumal bei vielen Infektionskrankheiten schon ein Verzögern lachsender Hilfe um wenige Stunden sicheres Verderben bringen kann! Durch Impfen mit Heilserum oder operativen Eingriff ist heutzutage selbst in schweren Fällen noch Hilfe möglich.

Grippe.

Wohl die häufigste kindliche Infektionskrankheit, die auch im Säuglingsalter auftritt und bei Säuglingen stets ernst zu nehmen ist, das ist die Influenza oder Grippe. Sie wird direkt durch Tröpfcheninfektion beim Anhauch oder Anhaften übertragen. Leidet die Pflegerin des Kindes daran, so muß sie sich ein Tuch vor Mund und Nase binden, wenn sie das Kind besorgt. Küssen und Liebesen darf sie dann das Kind nicht; Zärtlichkeiten, wie das Küssen auf den Mund und Kiebsungen von Fremden, deren Gesundheitszustand unkontrollierbar ist, sind überhaupt in allen Fällen nachteilig für Kinder und sollten nicht geduldet werden. — Die Grippe beginnt fast regelmäßig mit Fieber und heftigen katarrhalisch-entzündlichen Anzeichen besonders der Luftwege. Das Allgemeinbefinden ist beeinträchtigt, der Rachen bläurot verfärbt, Magenverstimmungen sind um so häufiger, je jünger das Kind ist; nicht selten treten Masern- oder scharlachartige Ausschläge auf. Schweißtreibende Behandlung ist zu raten, ein heißes Bad, wenn die Haut rein bleibt, heißen Flieder- oder Lindenblüten- und fest ins Bett packen. Bei Säuglingen gährungsfreie Kost, damit sich kein Magenkatarrh einstellt; in jedem Falle reichlich Flüssigkeitsaufnahmen, Tee, abgekochtes Wasser mit Zitronen- und Himbeersaft. Auch noch einige Tage nach völliger Entfieberung hat das Kind im Bett zu bleiben.

Angina und Diphtheritis.

Gefährliche und häufige Kinderkrankheiten sind weiter Mandelentzündung (Angina) und Diphtheritis. Die Infektion erfolgt durch frische oder mit ihnen in Berührung gekommene gesunde Menschen und der Ausbruch der Krankheit kann 2 bis 7 Tage auf sich warten lassen. Auf der Schleimhaut des Rachens, auf den Gaumenmandeln, aber auch auf Zäpfchen, weichen Gaumen und hintere Rachenhaut ausgebreitet, erscheint bei Diphtheritis ein schmutzig-weißlicher oder gelber Belag; bei Angina zeigen sich ein- oder doppelseitig Eitertröpfchen auf den Mandeln. Fieber, Uebelkeit, Kopfschmerzen, oft Erbrechen stellt sich ein. Kommt noch verfallenes Aussehen und tiefe Blässe, Teilnahmslosigkeit und Störung der Herzstätigkeit hinzu, so handelt es sich gewiß um Diphtherie. Bei Säuglingen zeigt sie sich auch häufig in der Form der Nasendiphtherie, bei der sich aus der Nase dünnflüssiger, eitriger blutiger Schleim absondert. Diphtherieverdacht ist ein sehr ernstes Alarmsignal, denn diese Krankheit macht rapide Fortschritte, kann in kurzem zur Verschwellung aller Luftwege und damit zum qualvollen Erstickenstode, aber auch zum Herztode führen. Die Nasen- und Rachendiphtherie kann Krupp werden. Heiserkeit bis zur Stimmlosigkeit, Erstickenanfalle, erst Unruhe, dann Erschlaffung, tiefe Blässe, endlich Tod kennzeichnen den Verlauf dieser Krankheit. Als Nachkrankheiten der Diphtherie sind Lähmungen und Herzleiden zu fürchten. Wenn die Mutter das alles bedenkt, wird sie gewiß nicht zögern, sofort für ärztliche Hilfe zu sorgen. Das kranke Kind und seine Pflegerin müssen sogleich abgesondert werden, Räumung, Kleidung und Geräte der Gefunden, mit denen sie in Berührung waren, desinfiziert werden. Das kranke Kind legt man unverzüglich ins Bett, läßt es gurgeln und legt ihm Halsumschläge an. Die Ernährung muß der Schluckbeschwer-

den halber flüssig sein: kalte Milch, gezuckerten Zitronensaft, frische Fruchtsäfte, Obst, Kompott, Breie gibt man, später leichte Mehlspeisen, Gemüse und Eier.

Der Gelenkrheumatismus als Kinderkrankheit oft in Verbindung mit Mandelentzündung bedroht auch das Herz schwer: Herzfehler und Herztod kann er herbeiführen, abgesehen von krankhaften bleibenden Veränderungen und Versteifungen der Gelenke. Rechtzeitig daher zum Arzt!

Masern.

Uebersaus leicht übertragen sich die Masern, nicht durch den Kranken nur, sondern schon durch die Luft des Krankenzimmers. Schon 3 bis 4 Tage vor Erscheinen des Ausschlages, während der katarrhalischen Periode, sind Masern ansteckungsfähig, bleiben es aber nicht länger als 8 bis 10 Tage nach Auftreten der Hauterscheinungen. Das Vorstadium äußert sich als Schnupfen und Husten, Katarrh der Bindehäute und oberen Luftwege, Nieschen und deshalb Blinzeln der geröteten Augen, Fieber. Dann zeigen sich auf der Wangenschleimhaut, am meisten hinter den Mundwinkel gegenüber den unteren Backenzähnen, feinste weiße Spritzerchen auf stecknadelkopfgroßen roten Flecken, die sogenannten Koplikischen Flecken. Unter Anstieg des Fiebers erscheint dann am 3. bis 4. Tage der eigentliche Masernausschlag: dunkelrote Flecken, zackig und von verschiedener Größe, erst am Gesicht und hinter den Ohren, dann am übrigen Körper. Sofort Bettruhe bis 8 Tage nach der Entfieberung, im Krankenzimmer frische, feuchte Luft (Aufhängen nasser Betttücher und Aufstellen großer Schüsseln mit Wasser) von 18 bis 20° C. Aber sorgfältigen Schutz vor Zugluft und Erkältung, Licht abblenden, Baden aussetzen, als Kost Milch, Suppen und Breie, bei starkem Katarrh heiße Getränke. Absondern des Kindes, wenn das nicht schon bei den ersten katarrhalischen Erscheinungen geschehen ist, nützt nichts mehr, die Ansteckung der Geschwister ist schon erfolgt, wenn mit der Abtrennung bis zum Erscheinen des Ausschlags gewartet wurde. Masern werden oft sehr leicht genommen: nur die Masern! Das ist aber sehr verkehrte Sorglosigkeit, denn Masern treten oft in Verbindung mit Diphtherie auf, bei längerer Konspaleszenz auch mit tuberkulösen Erscheinungen, auch kann Augenentzündung, Mittelohrerkrankung und Schädigung der Augen entstehen, wenn man nicht genug vor Zugluft auf der Hut war.

Scharlach.

Gefährlicher noch als Masern ist Scharlach. Mittelbar und unmittelbar überträgt er sich, auch im Abschuppen noch; monatelang, ja, jahrelang bleiben die Bazillen lebensfähig. Drei bis sechs Tage beträgt die Ansteckungszeit. Scharlach setzt ganz plötzlich ein mit hohem Fieber, Erbrechen, hochgradiger scharf abgegrenzter Rötung und gelblichweißem Belag des weichen Gaumens, didem weitem Belag der Zunge, Drüsenverwellungen. Innerhalb des 1. oder 2. Tages nach Beginn der Erkrankung, selten später, erscheinen kleine dichtstehende rote Pünktchen, die sich bald zu intensiver bleibender Rötung vereinigen. Den meisten Ausschlag findet man in den Schenkelbeugen. Nase, Oberlippe und Kinn bleiben dauernd blaß. Die Jungenspitze sieht himbeerrötlich aus. Bei Masern beginnt der Ausschlag am Kopfe und zieht sich allmählich bis zu den Füßen herab, während der Ausschlag bei Scharlach in der Leistengegend anfängt, sich nach oben und unten verbreitet und nach wenigen Tagen oft wieder verschwindet. Abweichungen von dem eben charakterisierten normalen Verlauf sind zahlreich; es gibt Fälle ganz ohne Ausschlag und mit sehr geringer Beeinträchtigung des Allgemeinbefindens und wiederum andere mit schwerster Intoxikation (Vergiftung), hohem Fieber, Erbrechen, Krämpfen und Bewußtlosigkeit. Jedenfalls muß das kranke Kind mit seiner Pflegerin sofort streng abgesondert und eine gründliche Desinfektion seiner Umgebung vorgenommen werden, Bettruhe und Rufen des Arztes sind selbstverständlich. Die Krankenkost besteht in Milch- und Mehlspeisen, Gemüse und Obst. Sehr schlimme Nachkrankheiten des Scharlach bedrohen Hals und Ohr, Rheumatismus die Knie und kleinen Gelenke, Schwächezustände das Herz. Ja, es kann noch nach symptomfreier Pause gegen Ende der zweiten, der dritten Woche, selbst noch später, zu Nachkrankheiten kommen, besonders zu fürchten ist unter den Nachkrankheiten Nierenentzündung, die nach Wochen noch auftreten und Wassersucht nach sich ziehen kann. Die Urinmenge, sonst pro Tag 1 Liter, nimmt dabei ab, und der Urin zeigt eine schmutzige Farbe.

(Schluß folgt).

(Fortsetzung von Seite 6)

ermäßigt worden. Diese Momente zusammen gefährden die Rentabilität mancher Genossenschaft. Ein Ausgleich kann nur durch Senkung der Habenzinsen geschaffen werden, da eine Herabminderung der Geschäftskosten nur in geringem Maße möglich sein wird. Die Senkung der Habenzinsen soll auch die dringend erforderliche Ermäßigung der Schuldzinsen ermöglichen. Ein Abzug von Spareinlagen ist nach den bisherigen Erfahrungen nicht zu erwarten, da der Sparrer heute mehr Wert auf die Sicherheit seines Geldes als auf hohe Verzinsung legt.

Aus diesem Grunde halten die Verbandsausschüsse eine Herabsetzung der Habenzinsen für dringend notwendig und empfehlen den den Verbänden angeschlossenen Kreditgenossenschaften, ihre Zinssätze denen der Landesgenossenschaftsbank anzupassen. Nur in Ausnahmefällen werden die Genossenschaften gezwungen sein, über diesen Satz herauszugehen. Der Zinssatz soll dann aber bei den städtischen Kreditgenossenschaften höchstens $\frac{1}{2}$ Prozent, bei den ländlichen Spar- und Darlehnskassen höchstens 1 Prozent über den Sätzen der Landesgenossenschaftsbank liegen.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen.

Unsere Geschäftsräume

sind am
31. Dezember von 11 Uhr ab
für den Verkehr
geschlossen.

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań

Landwirtschaftl. Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp.

Landwirtschaftliche Hauptgesellschaft

Spółka z ogr. odp.

Verband deutscher Genossenschaften
in Polen

zap. stow. in Poznań.

Verband landwirtschaftl. Genossenschaften
in Westpolen

T. z. in Poznań.

Credit

Spółdz. z ogr. odp.

Gesetze und Rechtsfragen

Neue Jagdverordnungen.

Der „Dziennik Ustaw“ Nr. 111 vom 16. Dezember bringt vier Jagdverordnungen des Agrarministeriums vom 9. November, deren erste (Pos. 924) die Jagd auf Elche, Trappen und Steintrappen mit Gültigkeit vom 1. Januar 1933 für das gesamte Staatsgebiet, mit Ausnahme der schlesischen Wojewodschaft, gänzlich verbietet. Die Dauer des Verbots wird bis zum 31. Dezember 1935 festgesetzt. Die zweite Verordnung (Pos. 925) gestattet die Jagd auf Riden, Hirsche und Damhirsche in der Zeit vom 16. Januar bis zum 15. Februar sowie die Jagd auf Fasanenhennen vom 1. bis 30. November. Diese Verordnung tritt im gesamten Staatsgebiet, mit Ausnahme der schlesischen Wojewodschaft, am Tage der Veröffentlichung (16. 12. 1932) in Kraft und gilt bis zum 1. Juli 1934. In der dritten Verordnung (Pos. 926) werden folgende Schonzeiten eingeführt: für Wildschweine vom 1. März bis zum 30. April, für Wildgänse vom 16. Februar bis zum 30. November, für Walmdarber und Taucher vom 1. März bis zum 30. No-

vember. Diese Verordnung gilt, mit Ausnahme der schlesischen Wojewodschaft, in ganz Polen vom Tage der Veröffentlichung bis zum 1. Juli 1934. Die vierte Verordnung (Pos. 927) erweitert die Schonzeit für Eichhörnchen auf die Zeit vom 1. März bis zum 30. November. Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1933 für das ganze Staatsgebiet, mit Ausnahme der schlesischen Wojewodschaft in Kraft und gilt bis zum 1. Juli 1934.

Zum Stempelgesetz.

Es ist darauf zu achten, daß für Kaufleute (Genossenschaften) Bestätigungen über den Abschluß eines Kaufvertrages über eine Ware, die nur von einer Partei unterschrieben sind, nur dann stempelfrei sind, wenn sie nicht die Festätigung enthalten, daß die Ware, die gekauft wird, bereits geliefert worden ist. Es ist dann in dieser Festätigung ein Anerkennung enthalten, daß die Ware bereits geliefert worden ist. Außerdem ist der Preis der Ware genannt. Die Stempelbehörde faßt eine solche Festätigung bereits als eine Festätigung über die Ausführung des Kaufvertrages auf, die dem Stempel unterliegt.

Bekanntmachungen

Weltanschauungswoche in Posen.

In der Zeit vom 2. bis 7. Januar findet täglich um 8 Uhr abends in der Kreuzkirche zusammen mit der alljährlich stattfindenden Gebetswoche eine Weltanschauungswoche statt, in der Vorträge über folgende Themen gehalten werden:

Montag, den 2. Januar: D. Blau: „Kann das Alte Testament noch heilige Schrift sein?“

Dienstag, den 3. Januar: P. Eichstädt: „Jubengott oder Weltgott?“

Mittwoch, den 4. Januar: D. Rhode: „Minderwertigkeit der alttestamentlichen Sittlichkeit?“

Donnerstag, den 5. Januar: Pfarrer Hammer: „Warum nicht nur Neues Testament in Kirche und Schule?“

Freitag, den 6. Januar: D. Horst: „Sündenbottentheorie oder heiliges Opfer?“

Sonabend, den 7. Januar: D. Hilbt: „Ist die christliche Kirche verjudet?“

Allerlei Wissenswertes

Auf- und Untergangszeiten von Sonne und Mond vom 1. bis 7. Januar 1933.

Tag	Sonne		Mond	
	Aufgang	Untergang	Aufgang	Untergang
1	8.11	15.56	10.50	22.25
2	8.11	15.57	11.1	23.39
3	8.11	15.58	11.10	—
4	8.10	16.0	11.20	0.53
5	8.10	16.1	11.30	2.7
6	8.10	16.2	11.46	3.20
7	8.9	16.3	12.6	4.35

Die Verwertung von Maisstroh.

Vorweg mag gleich bemerkt werden, daß das Verbrennen des Maisstrohes für Koch- und Heizzwecke nicht zu empfehlen ist. Das Stroh brennt allerdings sehr gut, gibt aber wegen seiner lockeren schwammigen Beschaffenheit nur geringe Hitze und hat deshalb geringe Heizkraft. Wegen der Länge der einzelnen Maisstengel muß das Stroh für die meisten Feuerungen auch erst zubereitet werden. Das erfordert jedoch Arbeit, welche sich wegen der geringen Heizkraft des Maisstrohes nicht bezahlt macht. Dagegen liefern die abgerebbelten Spindeln ein ausgezeichnetes Feuerungsmaterial, und zwar namentlich zur Erzielung rascher Hitze. Auch sind sie als billige Feueranzünder sehr gut zu gebrauchen. Für Maisstroh gibt es dagegen bessere Verwendungsmöglichkeiten. Zunächst kann man es als Einstreu benutzen. Wenn das Maisstroh gehäckselt wird, laugt es große Mengen

Jauche auf, eignet sich also gut zur Einstreu für Rindvieh und Pferde. Aber auch für Futterzwecke läßt es sich verwenden. Sein Gehalt an Nährstoffen ist reichlich so hoch wie der des Strohens von den übrigen Getreidearten. Es muß natürlich nicht zu lang gehäckselt werden und kann dann wie anderer Strohhaufel den Tieren vorgelegt werden. Ist der Mais einige Zeit vor der völligen Vollenreife geschnitten worden und war also das Stroh beim Schnitt noch etwas grün, so ist es als Futtermittel natürlich wertvoller, weil die Stengel weniger verholzt sind. Man kann das Maisstroh aber auch in der Wette als Futtermittel verwenden, daß man es häckselt und als Zusatz bei der Silage von sehr wüßerigem Grünfütter, wie Stoppelflee, spätes Grummet, Rübenblätter und anderes mehr, verwendet. Man bringt Maisstroh in dünnen Schichten zwischen die übrigen Futterstoffe. Stark dürfen die Schichten dagegen nicht sein, damit sie nicht zuviel Luft einschließen, welche zum Schimmeln und Verderben Anlaß geben könnte. Das Maisstroh führt Gärungszucker zu und saugt den austretenden Zellstoff auf. Man kann aus Maisstroh auch Matten mit dünnem Draht herstellen, welche man als Winterstuh im Garten gut gebrauchen kann. Auch Fußmatten können aus Maisstroh hergestellt werden. Schließlich kann man dieses Stroh auch als Windschutz im Hühnerhof sowie für etwaige Hühnerwagen im Felde benutzen, wenn man Bündel daraus herstellt; diese dicht nebeneinander stellt und etwas in die Erde eingräbt.

K. Br.

Kartoffel- und Zuckerrüben für Pferde.

Die Landwirtschaftskammer Hannover macht folgende Futtervorschlüge:

Die Kartoffel ist ein ausgezeichnetes Pferdefutter, am besten gedämpft, allerdings wird verschiedentlich auch die Rohfütterung empfohlen. Auf alle Fälle müssen die Kartoffeln gut gereinigt (Sandkollagefahr) und alle Keime müssen sorgfältig entfernt werden (Solaninvergiftungsgefahr). Kartoffelsoden sind gut, aber für die Pferdefütterung zu teuer, gut geratene Sauerkartoffeln können unbedenklich gefüttert werden. Sauerkartoffeln und gedämpfte Kartoffeln müssen mit lang geschnittenem Häcksel gut gemengt werden. 3 Kilogramm Kartoffeln = 1 Kilogramm Hafer. Schwere Pferde können täglich bis 20 Kilogramm Kartoffeln und Warmblutpferde bis 12 Kilogramm Kartoffeln erhalten. Da die Kartoffel eiweißarm ist, muß genügend gutes Heu mitgefüttert werden.

Getrocknete Zuckerrüben (Vollschneißel) Steffenschneißel und Trockenschneißel müssen vor dem Verfüttern eingequollen werden, da sie sich durch Wasseraufnahme stark ausdehnen. Bei schwerer Arbeit hat sich eine tägliche Futtergabe von 5 Kilogramm Heu, 2 Kilogramm Hafer, 5 Kilogramm Vollschneißel, Zuckerschneißel oder Steffenschneißel, 1 Kilogramm Soja- oder Erbsenschrot und genügend Häcksel gut bewährt.

Behandlung des Holzes nach dem Einschlag.

Der Trockenheitszustand des Holzes, der das Gedeihen der Pilze unterbindet, wird im Walde, besonders im schattigen, dicht geschlossenen Walde, oder in Beständen, deren Boden sich im Frühjahr mit einer Gras- oder Unkrautdecke überzieht, nur schwer erreicht. Deshalb ist es am besten, das Holz noch im Spätwinter aus dem Walde abzufahren und auf trockene, luftige Lagerplätze zu bringen. Sofern aber das Holz aus irgendwelchen Gründen noch im Walde verbleiben muß, empfiehlt sich Lagerung auf genügend hohen Unterlagen, die das Holz von dem feuchten Waldboden entfernen und der trocknenden Luft den Zutritt ermöglichen, so daß eine allmählich fortschreitende Austrocknung erfolgen kann, die gleichzeitig auch eine Erhöhung der Festigkeit des Holzes zur Folge hat. Sehr häufig macht man auf Bauernhöfen die Beobachtung, daß Hölzer, die zur Zeit nicht verbraucht werden, in irgendeinem von Unkraut überwucherten Winkel lagern, wo sie allmählich aber sicher der Zerstörung durch Pilze anheimfallen. Derartige Plätze sind für die Aufbewahrung des Holzes nicht geeignet, vielmehr muß auch auf dem Hofe das Holz an unkrautfreien Stellen auf Unterlagen gebracht werden, nach Möglichkeit unter einer Ueberdachung, so daß weder der Regen ankommen kann, noch Feuchtigkeit von der Erde, noch grelle Sonnenbestrah-

lung, die ein Aufreißen des Holzes bewirkt und somit auch zur Entwertung des Holzes führt. — Mit der Austrocknung des Holzes allein ist es aber nicht getan, sondern das Holz muß auch vor erneuter Wasseraufnahme bewahrt werden, da sonst wieder Infektions- und Fäulnisgefahr eintritt.

Fragekasten und Meinungsaustausch

Frage: Wieviel gedämpfte und in fließendem Wasser vollkommen entbitterte Lupinen kann man an Rindvieh verfüttern? Kann man Lupinen auch an Schweine verabreichen und wie steht es damit bei Hühnern?

Antwort: Rühren kann man unbedenklich täglich bis 8 Pfd. frische oder bis 6 Pfd. lufttrockene Lupinen geben. Dieselbe Menge kann man auch an Pferde verfüttern. Für Pferde bilden sie einen wertvollen Eiweißersatz bei Kartoffelfütterung. An Mastschweine kann man, je nach Größe und Grundfutter, 3 bis 4 Pfd. verfüttern. Für Zuchtschweine sind sie nicht zu empfehlen. Für Rindvieh und Schweine müssen Lupinen gequetscht werden, da sie sonst leicht wegen der dicken Schale unverdaut den Darm verlassen. Nur Pferde fressen sorgfamer und verarbeiten auch ungequetschte Lupinen. Infolge des hohen Eiweißgehaltes eignet sich die Lupine vorzüglich als Eiweißausgleich bei stärkereicher Fütterung, wie Getreideschrot, Hackfrüchten usw. — Das legende Fuhn hat einen großen Bedarf an tierischem Eiweiß, was gewöhnlich durch Fleisch- und Fischmehl sowie durch Knochenschrot ersetzt wird. Auch die Verabreichung von Milch wird empfohlen. Man gibt frische Mager- oder Buttermilch als Tränke oder weicht das Futter damit ein. Ob man auch Lupinen mit Erfolg an Hühner verfüttern kann, ist uns nicht bekannt.

Frage: Wodurch wird die Kostfledigkeit bei Kartoffeln hervorgerufen und wie kann man diese Krankheit bekämpfen?

Antwort: Bei dieser Krankheit scheint es sich nicht um eine pilzliche Krankheit zu handeln, sondern man nimmt an, daß durch mangelhaften Luftzutritt die Atmung der Kartoffel leidet, wodurch im Innern der Knollen Zellen absterben. Besonders gelbfleischige Sorten sollen zu dieser Krankheit neigen. Bei der Bekämpfung wird es vor allem darauf ankommen, günstigere Wachstumsbedingungen zu schaffen. In einem Artikel werden wir auf die Krankheit noch zurückkommen.

Frage: Wie entbittert man am besten Lupinen, um möglichst geringe Eiweißverluste zu haben?

Antwort: Da das Lupineneiweiß in rohem Zustande z. T. wasserlöslich ist, wird die Lupine zunächst im Kartoffeldämpfer eine Stunde lang gedämpft, um das Eiweiß durch die Erhitzung zum Gerinnen zu bringen und dadurch wasserunlöslich zu machen. Die gekochten Lupinen werden nun gewässert, und zwar im Sommer 24–36 Stunden, im Winter 36–48 Stunden. Wärmeres Wasser entzieht den Bitterstoff schneller. Die Wässerung hat so lange zu dauern, bis die Körner einen angenehmen, bohnenähnlichen Geschmack haben. Hat man in der Nähe des Hofes fließendes Wasser, so wird man dieses vorteilhaft zur Entbitterung verwenden. Die mit Rufen versehenen Rosten werden von Pferden in das Wasser gezogen. Die Seiten werden teilweise ausgeschnitten und an diesen Stellen mit engmaschigem, verzinnem oder verzinktem Drahtgewebe bespannt. Die Entbitterung kann auch in einem Teich vorgenommen werden, dauert aber länger. In kleineren Betrieben können auch Körbe mit Lupinen in größere Bottiche gestellt werden, wobei das Wasser öfter gewechselt werden muß. Ebenso eine ständig fließende Wasserleitung ist für die Entbitterung sehr geeignet, allerdings kostspielig.

Sachliteratur

Die Genossenschaft als Grundlage der Volkstumserhaltung. Als fünfter Band der Wirtschaftswissenschaftlichen Reihe der Schriften des Deutschen Ausland-Instituts Stuttgart erschien in der Ausland- und Heimat-Verlags-A.-G., Stuttgart, Dr. Gustav Jilff: Geschichte und Gegenwart der siebenbürgisch-sächsischen Genossenschaften. 154 Seiten und Anhang. Preis gebunden 7.50 RM. Von zwei Seiten her sind die Wirtschaftsfragen des Auslandsdeutschtums in den letzten Jahren als brennende Gegenwartsprobleme für das gesamtdeutsche Volkstum in Erscheinung getreten: Einmal, weil es sich erwiesen hat, daß im Internatio-

nalen Gütertausch die Auslandsdeutschen wertvolle Mittel, „Feiler für die Wirtschaftsfragen“ zwischen dem deutschen Stamme und fremden Nationen sind, die in Zeiten wirtschaftlicher Not und Spannungen innerhalb der Volksgemeinschaft als solche erhöhte Bedeutung gewinnen — zum anderen aber, weil sich in der Nachkriegszeit bis zum traurigsten Erleben erwiesen hat, daß politische Selbstbehauptung und gesteigerter Kulturwille den Bestand des Auslandsdeutschtums nicht retten, wenn es durch Entziehung der wirtschaftlichen Grundlagen in seinem Lebensnerv vernichtet ist.

Es ist keine neue Erfahrung, sondern hat sich in der Geschichte des Auslandsdeutschtums in entscheidenden Augenblicken immer gezeigt, daß auf diese Weise keine wirtschaftliche Organisation über die rein ökonomische Zweckbedingtheit hinaus rückwirkend zu einer Kulturfrage ersten Ranges wird. Ein glänzendes Beispiel hierfür bietet das Volk der Siebenbürger Sachsen. Von Natur aus zum festen Zusammenschluß zwecks Wahrung des eigenen Bodens und der völkischen Rechte bestimmt, hat es eine harte Schule genossen und früh gelernt auch die Entwicklung seiner Volkswirtschaft in den Dienst der Volksgemeinschaft zu stellen. Eine schlechthin entscheidende Tat aber war es, als der Hauptführer des siebenbürgischen Genossenschaftswesens, Dr. Carl Wolff, in der verzweifeltsten Kampflage des vorigen Jahrhunderts entschlossen den wirtschaftlichen Wiederaufbau voranstellte und unter der Forderung „Genossenschaft und Kolonisation“ neuzeitliche Wege wies, die nicht nur wirtschaftliche Gesundung, sondern zugleich eine Einigung des Sachsenvolkes und nationalen Wiederaufstieg brachten. Die neue Belastungsprobe nach dem Kriege, als sich das hochstehende siebenbürgische Genossenschaftswesen plötzlich der staatlichen Zwangsorganisation des rumänischen Genossenschaftswesens gegenüber sah und in langen Jahren der Behinderung schwersten Rückschlägen ausgesetzt war, hat seine Bedeutung und auch die Notwendigkeiten zu seiner Fortbildung gezeigt.

Genaue Erkenntnis der Entwicklung und der einzelnen Formen des Genossenschaftswesens ist Voraussetzung für diese Fortbildung. Die ganze Entwicklung ist nun wissenschaftlich dargestellt in dem neuen Werke „Geschichte und Gegenwart der siebenbürgisch-sächsischen Genossenschaften“ von Dr. Gustav Riff. Nach einer Uebersicht über die Rechtsgrundlagen des siebenbürgischen Genossenschaftswesens behandelt der Verfasser in sechs Abschnitten die verschiedenen Arten und Formen der Genossenschaften, ihre allgemeine und finanzielle Entwicklung, häufig im Vergleich mit ausländischen Genossenschaftsformen. Noch fehlt es in Siebenbürgen am Ausbau der genossenschaftlichen Absatzorganisation; der Verfasser zeigt auch hier manche Wege, die zu beschreiten sind, um die Saat, die Carl Wolff ausgestreut hat, zum Aufgang und zur Reife zu bringen.

Markt- und Börsenberichte

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 27. Dezember 1932.

Dant Polst.-Aktien (100 Zl.)	88.— Zl.	8% Dollarrentbr. der Pos.	
(23. 12.)		Edich. pro Doll. . 36 50-36.— Zl.	
4% Pol. Landsschaffl. Konv.	30.50 Zl.	4% Dollarprämienanl. Ser. III	
vert. - Pfdb. r.		(Std. zu 5%) 54.— Zl.	
6% Roggenrentenbr. der	6.50 Zl.	5% staatl. Konv.-Anl. 40.— Zl.	
Pos. Edich. p. dz.		8% Amortisations-	
		Dollarpfandbrf. 40.— Zl.	

Kurse an der Warschauer Börse vom 27. Dezember 1932.

10% Eisenb.-Anl. 99.—	99.25	1 Pfd. Sterling = Zl. 29.72—29.68	
5% staatl. Konv.-Anl. (23. 12.)	40.50	100 schw. Franken = Zl. 171.95	
100 franz. Fr. = Zl.	34.85	100 holl. Gld. = Zl. 358.80	
1 Dollar = Zl.	8.925	100 tschech. Kronen (6. 12.)	26.43

Diskontsatz der Bank Polst. 6 %.

Kurse an der Danziger Börse vom 27. Dezember 1932.

1 Dollar = Danz. Gulb.	5.15	100 Zloty = Danziger	
1 Pfd. Stlg. = Danz. Gld.	17.12	Gulden	57.675

Kurse an der Berliner Börse vom 27. Dezember 1932.

100 holl. Gld. = dtsch. Mark	169.80	Anleiheablösungsschuld nebst Auslösungsr. für 100 RM.	
100 schw. Franken = dtsch. Mark	81.07	1—90 000.— = dtsch. M. 298.—	
1 engl. Pfund = dtsch. Mark	14.01	Anleiheablösungsschuld ohne Auslösungsr. für 100 RM.	
100 Zloty = dtsch. M.	47.20	= deutsche Mark	6.45
Dollar = dtsch. Mark	4.2180	Dresdner Bank	61.75
		Dtsch. W. u. Diskontogel.	75.—

Nützliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar		Für Schweizer Franken	
(20. 12.) 8.925	(23. 12.) 8.925	(20. 12.) 172.10	(23. 12.) 172.—
(21. 12.) 8.925	(24. 12.) —	(21. 12.) 172.15	(24. 12.) —
(22. 12.) 8.925	(27. 12.) 8.925	(22. 12.) 172.—	(27. 12.) 171.95

Stotymäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse.

20. 12. bis 23. 12. 8.92, 24. 12. —, 27. 12. 8.93.

Futterwert-Tabelle

(Großhandelspreise abgerundet, ohne Gewähr).

*) Für dieselben Ruten feingemahlen erhöht sich der Preis entsprechend

Futtermittel	Preis per 100 kg	Gehalt an		Preis in Zloty für 1 kg	
		Gesamt-Stärke-wert	Verh. Eiweiß	Gesamt-Stärke-wert	Verh. Eiweiß
	Zl.	%	%		
Kartoffeln	2,10	19,7	0,9	0,10	—
Roggenkleie	9,25	46,9	10,8	0,19	0,52
Weizenkleie feine	9,25	48,1	11,1	0,19	0,49
Gerstenkleie	11,—	47,8	6,7	0,23	1,03
Reisfutturmehl 24/28%	21,—	68,4	6,—	0,31	3,50
Mais	25,—	81,5	6,6	0,31	3,79
Hafer mittel	10,—	59,7	7,2	0,17	1,89
Gerste mittel	13,—	72,—	6,1	0,19	2,13
Roggen mittel	13,—	71,3	8,7	0,18	1,49
Lupinen, blau	6,—	71,—	23,3	0,08	0,26
Lupinen, gelb	10,—	67,3	30,6	0,15	0,33
Aderbohnen	14,—	66,6	19,3	0,21	0,73
Erbsen (Futter)	13,—	68,6	16,9	0,19	0,77
Sesabohnen	12,—	48,9	13,8	0,25	0,87
Leinfuchsen*) 38/42%	24,50	71,8	27,2	0,34	0,90
Rapsfuchsen*) 36/40%	18,—	61,1	23,—	0,29	0,78
Sonnenblumenfuchsen					
Lud en*) 50%	20,—	68,5	30,5	0,29	0,66
Erdbuchfuchsen*) 55%	29,—	77,5	45,2	0,37	0,64
Baumvollsaatmehl geschälte Samen 50%	29,—	71,2	38,—	0,41	0,76
Kotofuchsen*) 27/32%	24,—	76,5	16,3	0,31	1,47
Palmerfuchsen*) 11/21%	21,—	70,2	13,1	0,29	1,60
Sesabohnenschrot extra-hiert 46%	27,—	73,3	40,7	0,37	0,66

**) Der Stärkewert (ohne Eiweißwert des Eiweißes) ist so hoch bewertet wie der in Polen billigste Stärkewert in der Kartoffel und vom Futtermittelpreise in Abzug gebracht.

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft

Poznań, den 28. Dezember 1932.

Spółdz. z ogr. odp.

Posener Wochenmarktbericht vom 28. Dezember 1932.

Auf dem Mittwoch-Wochenmarkt am Sapiechaplaz wurden folgende Preise gezahlt: das Pfund Tafelbutter 1,75—1,80, Landbutter 1,50—1,60, Weißkäse 30—35, für das Liter Milch 22 Groschen, für Sahne 1,60; die Mandel Eier kostete je nach Qualität 2,20—2,40. — Der Gemüsemarkt brachte Grünkohl zu 15—20, Rosenkohl 20—25 das Pfund, Bruken, rote Rüben je 10—15, Mohrrüben 10, Zwiebeln 10, Erbsen und Bohnen je 20—30. Spinat 20—25, für einen Kopf Rotkohl verlangte man 15—25, für Blumenkohl bei geringem Angebot und schlechter Ware 35—55, Weißkohl 10—20, Birnfingekohl 15—25, Sellerie, Petersilie 10—15; Nessel waren wenig vorhanden zum Preise von 40—80 Groschen, Walnüsse kosteten 1,50—1,60, Haselnüsse 1,30—1,40, ausländische 2,50, Musbeeren 90—1,00, Kürbis 15—20, Kohlrabi das Bund (drei Stück) 25, Backobst 90, Backpflaumen 1—1,30, Apfelsinen das Stück 60—1,00, Zitronen 10—15. — Das Angebot an Geflügel war weit größer als die Nachfrage; man verlangte für Hühner 2,80—3,50, für Enten 3,50—4, Gänse das Pfund 1, das Stück 8—9, Puten 6—7, Fasanen 3,50, Perlhühner 4—5, Tauben das Paar 1,60—1,80, Hasen ohne Fell 4,50, mit Fell 5 Zloty. — Auf dem Fleischmarkt herrschte reges Angebot, während die Kaufkraft nur mäßig war. Schweinefleisch kostete 90, Kalbfleisch 60—80, von der Keule oder Schnitzel 1,20, Rindfleisch 80—1, Rauhersped 1,30, roher Speck 90, Kalbsleber 1,30, Schweineleber 90, Schmalz 1,30. — Der Fischmarkt beschränkte sich auf wenige Stände, die mäßige Auswahl zeigten. Für ein Pfund Karpfen, tote Ware, zahlte man 1,00, für Hechte 80, Weißfische 35, Barsche 80, grüne Serringe 45; Salzheringe sowie Räucherfische gab es in genügender Menge.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 28. Dezember 1932.

Für 100 kg in zt. ir. Station Poznań.

Transaktionspreise:		Beluschten	
Roggen 15 to	14.10	Victoriaerbsen	13.00—14.00
90 to	14.00	Holgererbsen	20.00—23.00
Mischpreise:		Wieser rot	51.00—54.00
Weizen	21.00—22.00	Wieser weiß	90.00—110.00
Roggen	13.60—13.80	Wieser, weiß	90.00—130.00
Mahlgerste 41—49 kg	13.00—13.75	Wieser, Schwebisch	100.00—120.00
Mahlgerste 44—48 kg	12.50—13.00	Roggen- und Weizen	
Wraingerste	14.50—16.00	Stroh lose	2.25—2.50
Hafer	11.75—12.00	Roggen- und Weizen	
Roggenmehl (65 %)	21.00—22.00	Stroh gepreßt	2.75—3.00
Weizenmehl (65 %)	34.50—36.50	Hafer- u. Gerstenstroh los	2.50—2.75
Weizenkleie	7.50—8.50	Hafer- u. Gerstenstroh gep.	3.00—3.25
Weizenkleie (groß)	8.50—9.50	Heu, lose	5.00—5.25
Moienkleie	8.25—8.50	Heu, gepreßt	5.80—6.70
Raps	44.00—45.00	Neugehen, lose	6.00—6.50
Bluterrüben	40.00—45.00	Neugehen, gepreßt	6.75—7.40
Commerzwied	13.00—14.00	Blauer Mohr	100.00—110.00
		Senf	36.00—42.00

Gesamttenenz: ruhig. Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Brau- und Mahlgerste, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 295, Weizen 15 t.

Schlacht- und Viehhof Poznań

Posen, 28. Dezember 1932.

Auftrieb: 381 Rinder, 1580 Schweine, 445 Kälber, 145 Schafe, Lämmer 2551.

(Notierungen für 100 Kg. Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt 52—58, jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 42—46, ältere 34—40, mäßig genährte 28—32. — **Bullen:** vollfleischige, ausgemästete 44—48, Mastbullen 38—42, gut genährte, ältere 30—36, mäßig genährte 26—30. — **Kühe:** vollfleischige, ausgemästete 50—56, Mastkühe 42—46, gut genährte 26—30, mäßig genährte 16—20. — **Kälber:** vollfleischige, ausgemästete 54—60, Mastkälber 42—48, gut genährte 34—40, mäßig genährte 28—32. — **Jungvieh:** gut genährtes 28—32, mäßig genährtes 24—28. — **Kälber:** beste ausgemästete Kälber 64—68, Mastkälber 54—60, gut genährte 46—52, mäßig genährte 36—44.

Schafe: vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 60—64, gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 54 bis 58.

Mastschweine: vollfleischige, von 120—150 Kg. Lebendgewicht 94—96, vollfleischige von 100—120 Kg. Lebendgewicht 90—92, vollfleischige von 80—100 Kg. Lebendgewicht 86—88, fleischige Schweine von mehr als 80 Kg. 78—84, Sauen und späte Kastrate 76—86.

Marktverlauf: sehr ruhig.

**Befegnetes
Neues Jahr**
wünscht seinen w Kunden
Möbel - Kadler - Poznań
ul. Fr. Katarzaka 36.

Nähmaschinen



bestes Fabrikat, billigst,
auch gegen Teilzahl-
lungen. **Otto Mix.**
Poznań, Kantaka 6a. IIIIIII

Drahtzaungeflecht

mittlerkräftig			
2.0 mm	oder	2.2 mm	
0.95 zt	pro m ²	1.10 zt	
3.0 mm Einfassung 20 gr mehr			
Bindendraht 1.2 mm		1.60 zt	
Spalldraht 2.2 mm		4.40 zt	
Spanndraht 3.0 mm		8. — zt	
Spanndraht 4.0 mm		13.60 zt	
Koppeldraht 6.0 mm		18.75 zt	
Stacheldraht 2-spitzig		13. — zt	
Stacheldraht 4-spitzig		17. — zt	
alles verzinkt pro 100 Lfd. mtr.			
ab Fabrik unter Nachnahme			
Drahtgeflechtfabrik			
Alexander MAENNEL			
Nowy Tomyl-W. 10 (820)			

Einige Waggons

**Speise-
Kartoffeln lauft**

Emil Schmidte, Swarzędz.

CONCORDIA S. A.

Poznań,
ulica Zwierzyniecka 6
— Telefon 6105 und 6275 —

Familien-Drucksachen
Landw. Formulare (822)
Sämtliche Bücher
Geschäfts-Drucksachen

Bekanntmachung.

Die Generalversammlung der Elektrizitäts-Verwertungs-Genossenschaft Grabówno hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Wir fordern deshalb die Gläubiger der Genossenschaft auf, unverzüglich ihre Ansprüche bei dem mitunterzeichneten Liquidator, Landw. G. Nehring in Grabówno, pow. Wyrzysk, anzumelden.

Elektrizitäts-Verwertungs-Genossenschaft Sp. z o o.
Grabówno in Liquidation.

Die Liquidatoren: (805)
(—) G. Nehring, (—) J. Hoffmann.

Ogłoszenie.

Na walnem zgromadzeniu z dnia 12. grudnia 1932 r. spółdzielnia niżej podpisana uchwaliła jednogłośnie zmianę odpowiedzialności nieograniczonej na odpowiedzialność ograniczoną, tak że firma jej obecnie brzmieć będzie:

„Ein- und Verkaufsgenossenschaft, spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością, Koźmin“.

Paragraf 4 statutu otrzymuje następujące nowe brzmienie:

Członkowie odpowiadają za zobowiązania spółdzielni przejętymi udziałami oraz odpowiedzialnością dodatkową we wysokości 300, zł za każdy zadeklarowany udział. (spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością).

Spółdzielnia gotowa jest, na żądanie zaspokoić wszystkich wierzytelności, których wierzytelności istnieć będą w dniu ostatniego ogłoszenia, wzgl. złożyć do depozytu sądowego kwoty, potrzebne na zabezpieczenie wierzytelności niepłatnych lub spornych. Wierzycieli, którzy nie zgłoszą się do spółdzielni w przeciągu trzech miesięcy, od dnia ostatniego ogłoszenia, uważać się będzie za zgadzających się na zamierzoną zmianę. **Ein- und Verkaufsgenossenschaft, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością, Koźmin.** [833]

(—) Altmann (—) Marschner.

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością
Poznań.

(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ulica Wjazdowa 3
FERNSPRECHER 42 91
Postscheck-Nr. Poznań 200 182

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16
FERNSPRECHER 373.374
Postscheck-Nr. Poznań 200 182

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Eigenes Vermögen rund 6.300.000.— zł.

Hattsumme rund 10.700.000.— zł.

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.
Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

(824)

Ogłoszenia.

1. R. Sp. 13.

W naszym rejestrze spółdzielczym pod Nr. 13, odnosnie do firmy „Landwirtschaftliche Verwertungsgenossenschaft, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Królikowie” zapisano dzisiaj, że uchwała walnego zgromadzenia z dnia 26. marca 1931 r. zmieniono § 2, 7, 13 i 17. statutu w ten sposób, że:

Przedmiotem przedsiębiorstwa jest wspólna przeróbka ziemniaków, wyprodukowanych w gospodarstwie członków na spirytus i sprzedaż uzyskanych produktów. Transakcje z nieczłonkami są dozwolone. Celem spółdzielni jest popieranie gospodarstwa członków.

O przyjęciu członków decyduje zarząd. W razie odmownej decyzji dopuszczalne jest odwołanie do rady nadzorczej. Rada nadzorcza rozstrzyga ostatecznie o przyjęciu.

Posiedzenia zarządu zwoływane są przez przewodniczącego wedle potrzeby, w czasie trwania kampanji co najmniej jednak raz na miesiąc. Zarząd jednolity jest do uchwał, gdy wszyscy członkowie zostali zaproszeni i przybyło więcej niż połowa członków. Uchwały zapadają zwykłą większością głosów. Przy równej ilości głosów rozstrzyga głos przewodniczącego.

Rada nadzorcza jest zdolna do uchwał, gdy wszyscy członkowie zostali zaproszeni i przybyło więcej niż połowa członków. Uchwały zapadają większością głosów. Przy równej ilości głosów rozstrzyga głos przewodniczącego.

Szubin, dnia 19. 12. 1932 r.

Sąd Grodzki. [825]

Na walnem zgromadzeniu z dnia 23. 11. 1932 r. uchwalono zniesienie udziału z 300 zł na 150 zł oraz zniesienie odpowiedzialności dodatkowej z 600 zł na 300 zł. Spółdzielnia gotowa jest na żądanie zaspokoić wszystkich wierzycieli, których wierzytelności istnieć będą w dniu ostatniego ogłoszenia, wzgl. złożyć do depozytu sądowego kwoty, potrzebne na zabezpieczenie wierzytelności niepłatnych lub spornych. Wierzycieli, którzy nie zgłoszą się do spółdzielni w przeciągu 3 miesięcy od dnia ostatniego ogłoszenia, uważać się będzie za zgadzających się na zamierzoną zmianę.

Landwirtschaftliche Bezugs- und Absatzgenossenschaft, Spółdzielnia z odpowiedzialnością ograniczoną w Borku. Schniebel. Langner. [817]

Na Nadzwyczajnem Walnem Zgromadzeniu Molkerei-Genossenschaft Ryńsk, Mleczarnia Spółdzielczej z odpowiedzialnością nieograniczoną w Ryńsku, odbytem dnia 25. czerwca 1932 przyjęto jednomyślnie nowy statut, przyczem uchwalono w szczególności:

§ 1. Firma Spółdzielni brzmi „Mleczarnia Spółdzielcza w Ryńsku, Spółdzielnia z odpowiedzialnością ograniczoną.”

§ 2. Spółdzielnia ma siedzibę w Ryńsku.

§ 10. Członkowie odpowiadają za zobowiązania Spółdzielni zadeklarowanymi udziałami. Oprócz tego ponoszą za zobowiązania Spółdzielni odpowiedzialność dodatkową ograniczoną do dwukrotnej wysokości zadeklarowanych udziałów.

§ 11. Udziały muszą być jednakowej wysokości i wpłacone być winny w gotówce. Udział wynosi 20,— Złoty i winien być wpłacony w pełnej sumie w ciągu miesiąca od dnia przyjęcia do Spółdzielni. Z ważnych przyczyn może Zarząd aż do odwołania zezwolić członkowi na wpłacenie udziału ratami w ciągu dwóch lat od dnia przyjęcia do Spółdzielni. Każdy członek Spółdzielni musi zadeklarować przynajmniej po jednym udziale na każdą posiadaną krowę.

Spółdzielnia gotowa jest na żądanie zaspokoić wszystkich wierzycieli, których wierzytelności istnieć będą w dniu ostatniego ogłoszenia, wzgl. złożyć do depozytu sądowego kwoty potrzebne na zabezpieczenie wierzytelności niepłatnych lub spornych, jednak wierzycieli, którzy nie zgłoszą się do Spółdzielni w przeciągu 3 miesięcy od dnia ostatniego ogłoszenia uważać się będzie za zgadzających się na zamierzoną zmianę.

Ogłoszenie niniejsze jest drugie.

Molkerei-Genossenschaft Ryńsk

Mleczarnia spółdz. z nieograniczoną odpowiedzialnością Ryńsk, pow. Wąbrzeski [816] Łukasiewicz, Angelhöfer.

1. R. Sp. 4.

W tutejszym rejestrze spółdzielni wpisano dziś przy firmie „Spar- und Darlehnskasse Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną w Lewiczynku” — R. Sp. 4 — co następuje:

A. Uchwałą walnego zgromadzenia z dnia 16. czerwca 1929 zmieniono §§ 1, 2, 40, 45, 4, 8, 16, 21, 33, 34, 35 statutu.

Firma brzmi obecnie:

Spar- und Darlehnskasse, Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną w Lewiczynku.

Przedmiotem przedsiębiorstwa jest:

1. a) udzielanie kredytów członkom w formie dyskonta weksli, pożyczek skryptowych oraz rachunków bieżących i pożyczek, zabezpieczonych bądź hipotecznie, bądź przez poręczenie, bądź zastawem papierów wartościowych, wymienionych w punkcie e) niniejszego artykułu;

b) redyskonto weksli;

c) przyjmowanie wkładów pieniężnych za wydawaniem książeczek oszczędnościowych imiennych;

d) wydawanie przekazów, czeków i akredytyw oraz dokonywanie wypłat i wpłat w granicach Państwa;

e) kupno i sprzedaż na rachunek własny oraz na rachunek osób trzecich papierów procentowych państwowych i samorządowych, listów zastawnych, akcyj central gospodarczych i przedsiębiorstw, organizowanych przez spółdzielnie, ich związki lub centrale gospodarcze oraz akcyj Banku Polskiego;

f) odbiór wpłat na rachunek osób trzecich, inkaso weksli i dokumentów;

g) przyjmowanie subskrypcyj na pożyczki państwowe i komunalne oraz na akcje przedsiębiorstw, o których mowa w punkcie e) niniejszego artykułu;

h) przyjmowanie do depozytu papierów wartościowych i innych walorów oraz wynajmowanie kasetek zabezpieczonych.

2. Zakup i sprzedaż i użytkowanie produktów rolniczych.

3. Zakup i sprzedaż artykułów, potrzebnych w gospodarstwie rolnem i domowem.

4. Nabywanie maszyn i innych narzędzi przedsiębiorstwa rolnego i odstąpienie ich członkom do użytku.

Celem przedsiębiorstwa jest:

Popieranie gospodarstwa członków przez czynności, wyszczególnione pod 1—4. Działalność spółdzielni ma być również skierowana w kierunku podniesienia moralnego poziomu członków przez nadzorowanie sposobu zużycia kredytu, przez przyswajanie do punktualności i oszczędności i przez popieranie poczucia wspólnoty.

B. W miejsce ustępujących członków zarządu Adolfa Lehmana i Adolfa Ruge wybrano rolnika Pawła Rutschke z Zawady i rolnika Bertholda Lehmana z Lewiczynka członkami zarządu.

Zbąszyń, dnia 9. 11. 1932.

Sąd Grodzki. [826]

W rejestrze spółdzielczym numer 95 wpisano w dniu 3. grudnia 1932 przy spółdzielni „Konsum”, spółdzielnia z ograniczoną odpow. w Mielechowie co następuje: Karol Tome z Osna ustąpił ze zarządu wskutek śmierci. Uchwałą Rady Nadzorczej z dnia 28. maja 1932 uchwalono nie dokonywać wyboru innego członka zarządu w miejsce zmarłego Karola Tomego z Osna.

Sąd Grodzki w Gnieźnie.

W rejestrze spółdzielczym numer 52 wpisano w dniu 14. grudnia 1932 przy „Spar- und Darlehnskasse, spółdzielnia z nieogr. odpowiedz. w Turostowie” co następuje: Nardmann Hermann z Turostowa ustąpił z zarządu wskutek śmierci, a w jego miejsce uchwałą Rady Nadzorczej z dnia 9. stycznia 1932 wybrano Wilhelma Nardmanna z Turostowa.

Sąd Grodzki w Gnieźnie.

1. R. Sp. 4.

W tutejszym rejestrze spółdzielni zapisano przy firmie „Spar- und Darlehnskasse, Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną, Lewiczyn” co następuje:

W miejsce Wilhelma Furchheima z Lewiczynka wybrano Ferdynanda Engelmaina z Lewiczynka członkiem zarządu.

Zbąszyń, 28. 11. 1932.

Sąd Grodzki. [827]

W rejestrze spółdzielczym numer 35 wpisano w dniu 3. grudnia 1932 przy spółdzielni „Deutscher Spar- und Darlehnskassenverein, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Mieliszynie” co następuje: Karol Tome z Osna ustąpił z zarządu z powodu śmierci. Uchwałą Rady Nadzorczej z dnia 28. maja 1932 postanowiono nie dokonywać wyboru nowego członka zarządu w miejsce zmarłego Karola Tomego.

Sąd Grodzki w Gnieźnie.

W rejestrze spółdzielni Liczba 96 wpisano dnia 25. listopada 1932. przy spółdzielni: „Spar- und Darlehnskasse, Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Zakrzewie”, że w miejsce ustępującego członka zarządu Gottlieba Jahnsa wybrano Oskara Mathaja, rolnika z Zakrzewa, Poznań, 16. 12. 1932.

Sąd Grodzki. [828]

Bekanntmachung.

Auf der außerordentlichen Generalversammlung am 7. Dezember 1932 ist einstimmig beschlossen worden, die Geschäftsanteile der Genossenschaft Realkredit und damit die Haftpflicht herabzusetzen. Die neue Fassung des § 4 der Satzung, die einstimmig angenommen wurde, lautet folgendermaßen:

§ 4. Die Mitglieder der Genossenschaft haften für die Verpflichtungen der Genossenschaft mit den übernommenen Anteilen und mit einer zusätzlichen Haftpflicht in der dreifachen Höhe des Anteils.

IV. Geschäftsanteile. Jedes Mitglied muß wenigstens einen Geschäftsanteil übernehmen auf je angefangene 50 Morgen seines Grundstücks. Der einzelne Geschäftsanteil beträgt 10,— zł. Dieser Betrag ist bei der Aufnahme in bar einzuzahlen.

Diese Veröffentlichung erfolgt drei Mal. Wir sind bereit, alle Gläubiger zu befriedigen, deren Forderungen am Tage der letzten Bekanntmachung bestehen werden. Wir setzen das Einverständnis der Gläubiger zu der beschlossenen Änderung voraus, die sich nicht binnen 3 Monate nach der letzten Veröffentlichung bei unserer Genossenschaft melden.

Realkredit Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Poznaniu.

(—) Bischoff

Vorsitzender d. Aufsichtsrats

(—) Reineke [812]

Vorsitzender des Vorstandes.

Kartoffeldämpfer jeder Grösse,
Dampferzeuger nebst **Dampffässern**,
Kartoffelwaschmaschinen,
Kartoffelquetschen,
Rübenschneider in der neuesten Konstruktion mit **Messertrommel**
 und **Hakenmesser**,
H-Stollen Original „LEONHARDT“ und „PODKOWA“,
Keilstollen und
Hohlkehlstollen,
Maschinenöle, kältebeständig,
Original amerikanisches Motorenöl
 für Benzin- und Rohölmotore,
Wagenfett, Staufferfett
 erhalten Sie durch uns **preiswert** und **gut**.
MASCHINEN-ABTEILUNG.

Eine **Senkung der Produktionskosten**
 und damit eine
Rente aus der Verfütterung wirtschaftseigener
 kohlehydrathaltiger **Futtermittel** ist nur durch
 allgemeine verständnisvolle **Beifütterung**
hocheiweisshaltiger Futtermittel zu erzielen.

Wir liefern in kleinen Mengen ab unseren Lägern ebenso wie in vollen Waggonladungen unter Garantie der Nährstoffgehalte:

Zur Steigerung der Milch- und Fettmenge:	Sonnenblumenkuchenmehl mit ca. 42/44 u. 48/50 %			Protein und Fett
	Erdnusskuchenmehl			55 %
	Soyabohnenschrot			46 %
	Baumwollsaatmehl			50/55 %
	Palmkernkuchen			21 %
Zur Aufzucht von Jungvieh:	Kokoskuchen			26 %
	Leinkuchenmehl			38 44 %
	Ia präcip. phosphorsauren Futterkalk			
	mit 38 42 % Gesamtphosphorsäure, wovon 95 % citratlöslich			
	nach Petermann sind, frei von Säure und Giftstoffen.			
Zur rentablen Schweinmast:	Ia norwegisches Fischfuttermehl			
	mit 65—68 % Protein, ca. 8—10 % Fett, ca. 8—9 % phosphors. Kalk, ca. 2—3 % Salz.			

Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Spótdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen. Dienststunden 8—5 Uhr.

(828)



Inhaltsverzeichnis zum 14. Jahrgang des Landwirtschaftlichen Zentralwochenblattes für Polen.

Leitartikel

(nach Möglichkeit wirtschaftspolitische Artikel).

	Seite
Zum Neuen Jahr	1
Von der Tagung der W. L. G.: Vorschläge zur Einbe- rührung der Landwirtschaftsnot (Beilage)	71—74
Ueber die Anwendung von künstlichen Stickstoffdüng- mitteln	79—81
Zweckmäßige Fütterung unter den derzeitigen wirt- schaftlichen Verhältnissen (Beilage)	105—108
Von den Sparmaßnahmen auf geistigem Gebiete	118
Gedanken zur bäuerlichen Wirtschaft (Beilage)	151—156
Beobachtungen bei Wirtschaftsberatungen unter be- sonderer Berücksichtigung von häufig vorkommen- den Fehlern im Betriebe. Von Dr. Kąkuty-Stettin (Beilage)	171—176
Neues Leben!	251
Planmäßige Organisation der landwirtschaftlichen Betriebe, eine Forderung der Zeit	252—254
Pöfener Landwirtschaft	287, 318—319, 347—348, 389—390, 419—420, 447—448, 461—462, 503—504, 534—535, 579—580, 593—594, 637—638, 667, 703
Der Geist der Wahrheit	361
Die Bedeutung der Berufsschule für den Landwirt	362
Betrachtungen zur kommenden Getreideernte	448—449
Sollen wir jetzt noch sparen?	533—534
Zeitgemäße Ueberlegung zur Herbstbestellung	549
Fördert auch das Kleinsparwesen!	565
Erwägungen zur Zeit	594—595, 623—624
Gedanken zum Erntedankfest	608
Warum Fachschulbesuch?	635—636
D. Martin Luther, der deutsche Bauernsohn	687
Vom gerechten Lohn und von der Not der Arbeits- losigkeit	749
Wirtschaftliche Erwägungen an langen Winterabenden 766—767	750—751
Auflauf! (Unterstützungsfonds für die Graubenger Opfer)	783
Weihnachten miteinander und füreinander	797
Zum Neuen Jahr	818

Landwirtschaftliche Fach- und genossenschaftliche Artikel.

	Seite
Die Pflege der Landmaschinen und Geräte im Winter	3—4
Das Umrinndern	4—5
Der Schweinefall im Winter	5—6
Winterüberlegungen für die Frühjahrseinstellung	16
Von der Süßlupine	16—17
Winterarbeiten auf dem Grünlande	17—18
Wie ist bei Heu knappheit das Raufutter einzuteilen?	18
Das Mitglied hat das Wort	30
Von der Verlustwirtschaft in der Landwirtschaft 31—32, 45—46, 61—62, 99—100	31—32, 45—46, 61—62, 99—100
Milchfahnen	32
Verschiedene Krankheiten in der Landwirtschaft	32
Soll ein Kalb ständig Muttermilch erhalten?	33
Sauberes Dreschen	46—47
Die Eisenfestigkeit bei Kartoffeln	47
Lebererkrankungen bei Schweinen	47—48
Fütterersparnis durch Trockenfütterung	62—63
Einwirkungen trockener und feuchter Stallluft auf den tierischen Organismus	81
Meine Erfahrungen im Körnermaishau	100—102
Pferde-Arbeit	118—119
Sojaverfuche 1932	119—120, 132—133
Zur Verfütterung von Buchweizenkleie	120
Technik in der Landwirtschaft. „Zehn Gebote für Maschinenfreunde“	120
Eigentümlichkeiten des Schweden- und Weisklees	131
Ueber das Zurückbleiben der Nachgeburt bei Kühen	133—134, 210
Von den krebsesten Kartoffelsorten	145, 165
Spiritus in der Landwirtschaft	146
Die richtige Bemessung der Saatgutmenge	166
Schutz des Saatgetreides gegen Krähenfraß	166
Die Herstellung von Heizrochungsgerüsten	166
Die heutige Marktlage auf dem Gebiete der Tierzucht und die Schlüsse, welche wir für die Haltung und Züchtung für die Zukunft daraus ziehen müssen	184—185
Indikatorpapier zur Feststellung der Guterkrankheiten beim Rindvieh	185

	Seite
Die heutige Marktlage auf dem Gebiete der Pferde- zucht und die Schlüsse, welche wir für die Hal- tung und Züchtung für die Zukunft daraus ziehen müssen	199—200
Gedanken zur Frühjahrseinstellung	200—202
Die Rübenblattwanze und ihre Bekämpfung	218—220
Die heutige Marktlage auf dem Gebiete der Schweine- zucht und die Schlüsse, welche wir für die Haltung und Züchtung für die Zukunft daraus ziehen müssen	220—221
Pflege der Wiesen durch Eggen	221
Der Bauer im April	221
Zur Erzeugung von wirtschaftseigenem billigen Futter	234—235
Neuzeitliche Stallmistbehandlung	254—256
Einige praktische Winke für den Pflanzengartenbetrieb im Walde	256
Neuzeitliche Behandlung und Verwertung von Wirt- schaftsbünger	271—272
Von neueren Futterpflanzen	272—273
Zum Austrieb des Rindviehs auf die Weide	273
Fehler bei der Schweinezucht	289
Rezepte von bewährten Gemengesaaten für die Früh- jahrs- bzw. Sommerausaat	289
Subangasserverfuche 1932	302—303
Wie kommen Unkräuter auf das Weideland	303—304
Die Fohlenläsime	404
Pflegemaßnahmen an unseren Kulturpflanzen	319
Der Gebrauch der Egge im bäuerlichen Betrieb	319—320
Das Ausfließen der Kälber	320
Was soll mit den vielen Mistkäfern geschehen?	320
Die Kleearten in der Fruchtfolge	333—334
Der Unkrautriegel, ein unentbehrliches Gerät des Landwirts	334
Ich will ein Pferd kaufen	334—335
Wasser auf der Weide	335
Die Quede	348
Mähmesserreparatur	348—349
Die Behandlung der Schafwolle bis zur Schur und nachher	349—350
Vergrauung und andere Holzkrankheiten	350
Betrug beim Viehlauf	363—364
Von der Fußkrankheit des Getreides	364
Der Wert des Holzwollebelags für Gartenbau und Landwirtschaft	364—365
Bedeutung der Trockenfütterung bei der Schweinezucht Feldfutterbau von heute	365 377—378
Regeln bei der Untersuchung kranker Tiere	378—379
Ueber die vielerlei Beschäftigungen beim Melken durch das Vieh	379
Das Instandsetzen des Mähbalkens	379
Winke für gespannarbeitsarme Zeiten	390
Welche Tierleiden bessern sich auf der Weide?	390—391
Ist Milchkontrolle in der gegenwärtigen Zeit noch erforderlich?	391
Soll die Tätigkeit der landwirtschaftlichen Vereine jetzt ruhen?	391
Betrachtungen zur polnischen Branntweinfrage	404—407
Die Bewirtschaftung der Wiesen im Sommer	407—408
Die Entzündung des Herzbeutels	408
Die Getreideernte	420
Gefahren für das Vieh beim Weidegang	420—421
Wichtiges für den Butterexport	421—422
Aufzuchtstufen für Remonten	433—434
Aufzuchtstufen bei Schweinen	434
Einfacher Höhenförderer für Stallung, Stüdgut und ähnliches Fördergut	434—435
Der Augen der Vögel	435—436
Vorbeugungsregeln gegen das Verfohlen der Stuten Welche Pflanzen bauen wir mit Erfolg nach Früchten, die früh das Feld räumen?	449—450
Der Anbau von Zwischenfrüchten	462
Anbau von Winterraps	463
Das diesjährige Auftreten von Blattläusen auf Kul- turpflanzen und seine wirtschaftlichen Folgen	464
Anbau, Gewinnung und Konservierung wirtschafts- eigenen Futters	474—475
Richtige Mast von Kälbern	475
Niemals neue Ketten auf hohle Kettenzähne legen!	475
Die Arbeit an den Getreidekopplern	489
Das Mietenessen des Getreides	490
Zum Wintergersteanbau	490
Das Tränken der Pferde	491
Aufbewahrung des Getreides auf dem Kornboden	504
Zur Bekämpfung des Flugbrandes	504—505
Fragen der Ackerhaltung	505

	Seite
Wie bekommt man die Röhre trocken zu stehen?	505-508
Was belegen die Sorten- und anderen Versuche mit Wintergetreide für die Praxis?	517-518
Die Beimengung von Wintererbsen zu Winterroggen	518-519
Von der Drillmaschine und dem Umgang mit ihr	519, 543
Vorbeugen ist besser als heilen!	519-520
Mehrfährige und einjährige Kleebrache	535-536
Zur Roggenausaat	536
Die Bedeutung des Kaltes für die Landwirtschaft	550
Zur Bekämpfung der Feldmäuse	550-551
Das Dreschen von langem Getreide	551-552
Der Futterwert von Spreu und Raff	552
Der Bulle und sein wirtschaftlicher Wert	566
Spätgedrillten Weizen flach unterbringen	566-567
Ausfaatmenge und Saatzeit bei Roggen	567
Kleekrebs	567
Das Kartoffelsortiergerät für den Kleinbäuerlichen Betrieb	567-568
Kartoffelernte	580
Wirtschaftseigenes Futter — Winterwiede	580-581
Einige Winke zur Rübenerte	595
Vorbeugungsmaßnahmen gegen den Gelbrost	595-596
Wenn sich Tiere überfressen	596
Ueber die Notwendigkeit der planmäßigen Mistbehandlung und ihre praktische Durchführung	608-609
Zeitiger Drusch der Hülsenfrüchte	609
Die Arbeit der Walze	610
Wie säuert man Kartoffeln ein?	624
Die Gewinnung und Verfütterung der Rübenblätter	624-625
Wie die Schweine zur Mast besonders vorzubereiten sind	625
Zur Einsäuerung von Kartoffeln in Erdgruben	636
Herzäule der Rüben	636-637
Die Wirkung äußerer Einflüsse auf den Milchertag	637
Wie man ein gutes Saatbett auf Wiesen vorbereitet	653
Die Beurteilung des Zuchtwertes	653-654
Von den Hausmitteln bei Kollik der Pferde	668
Anspannung der Zuchtbulen	668-669
Zur Bekämpfung der Feldmäuse	669
Was muß der Landwirt vom Viehseuchengesetz wissen?	688-689
Saatkartoffeln in der Miete	689-690
Pflanzenbestand auf Wiesen und Weiden	690
Spätherbst und Winterarbeiten auf der Weide	704
Mangelnde Freiluft bei Rindern	705
Die Schweinepest	705
Wie soll man einen neuen Kachelofen für Holzfeuer bauen und wie kann man einen alten diesen Forderungen möglichst anpassen?	705-706
Die Aufstellung eines Futtervoranschlages	720
Behebung der Futternot in Kleinbäuerlichen Betrieben durch vermehrten Ackerfütterbau	720-721
Ungleichmäßige Entwicklung der Ferkel eines Wurfs	721
Ratschläge aus der Erfahrung für den Scheunenbau	721-722
Betriebskontrolle für Buttereie	733-734
Vom Winterpflügen	735
Fütterung der Zuchtbulen im Winter	735-736
Die auslaufende Saat als Maßstab für den Zustand der Drillmaschine	736
Wie schützen wir unsere Feldbestände vor Auswinterungsschäden	751
Prüfung des Trankwassers	751-752
Aus dem Leben der Insekten und Schwalben	752-753
Des Landwirts Winterarbeiten	767
Vorteile des Silofutters	767-768
Obst- und Gartenbau im Dezember	768
Muß das sein? (Unglücksfälle)	768-769
Zur Verfütterung von Zuckerrüben	769
Entstehung und Verbesserung ungleichen Saatenstandes	783-784
Zur Bekämpfung der Aufzuchtfrankheiten im Schweinehalt	784
Goldkörner aus der Dreschmaschine	784-785
Winterarbeiten in der Landwirtschaft	798
Ursachen und Erscheinungen bei der Auswinterung unserer Saaten	798-799
Wie sollen die Gliedmaßen der Tiere beschaffen sein?	799-800
Schützt eure Obstbäume schnelligst vor Hasen- und Kaninchenfraß!	800-801
Der Wert der Leinlaas bzw. Leinluchen als wirtschaftseigenes Kraftfutter	816
Wie ist mein Boden beschaffen?	816-817
Die Entstehung und Vertilgung der Warzen	817
Die Winterpflege der Obstbäume	818

Für die Landfrau.

(Haus- u. Hofwirtschaft, Kleintierzucht, Gemüse- u. Obstbau, Gesundheitspflege, Erziehungsfragen.)

Vortragsfolge über Gesundheitspflege . 7, 37, 123, 659, 711
Der Januar im Garten . 7

	Seite
Ansteckende Kinderkrankheiten	7-8, 21
Zum Artikel „Achtung, Geflügelzüchter“ (veröffentlicht im L. Z.-Bl. Nr. 45)	21-22
Pelzwerk zu schonen und aufzufrischen	22
Versilzte wollene Strümpfe wieder weich und verwendungsfähig zu machen	22
Feuchte Verbände	22
Die Verwendung von Eiweiß	22
Gerollte Pfannkuchen	22
Das Auslichten der Beerensträucher	22
Landfrauenversammlung	37
Unverzagter Landfrauenwille	37
Januararbeiten im Garten und Geflügelhof	37-38
Verwendung von Strumpflängen	38
Das Spiel des Kindes	53
Gedanken vor der Brut	53-54
Weiß- und Sauertohlgerichte	54
Ausbildung als Imkerin	54, 138
Welche Pflege sind wir unseren Obstbäumen in den Wintermonaten schuldig?	69-70
Winterarbeit des Imkers	70
Legende Enten	70
Hat man ein schmerzhaftes erfrorenes Glied	70
Die ländliche Hausfrau. Vortrag von Frau von Loesch-Gabel	87-90
Landfrauenarbeiten in den Wintermonaten	109
Aus dem Alphabet der Erziehung	109-110
Kaninchen dürfen im Winter nicht ständig schwer verdauliches Futter erhalten	110
Ueber Gänse- und Entenfedern	110
Praktische Winke: Wollene Strümpfe weich und schmiegsam zu erhalten	110
Harte Butter, die zum Schmieren verwendet werden soll	110
Wenn ein Kind wenig trinken soll	110
Blutstelenentfernung	110
Verrostetes Eisengeschirr	110
Gerissene Möbel zu verkitten	110
Pflegt auch die Milchzähne eurer Kinder!	123-124
Was soll den Tauben gefüttert werden?	124
Grüntohl	124
Ueber die Ausbildung der Landfrauen	137-138
Fastnachtsgebäde	138
Die Grünfütterung an die Hühner im Winter	157
Burmkrankheiten	157-158
Ratschläge aus dem Leserkreis	158
Zur Ausbildung von ländlich-hauswirtschaftlichen Lehrlingen	177-178
Ein Trost — und gar kein schlechter!	187
Der Garten im März	187
Ueber die geistige und körperliche Entwicklung des Kindes	187-188
Taubengerichte	188
Aus der Arbeit des Stellenvermittlungsbüros	207
Zeitgemäße Arbeiten im Garten und auf dem Kleintierhof	207-208
Blütenstauden und ihre Frühjahrspflege	225
Die Brut der Hühner	225-226
Praktische Vorschläge: Eine vernunftgemäße Aenderung der Kleidung	226
Aufstoßen nach dem Essen	226
Wasserglas	226
Gemüserohstoffe, eine Quelle der Gesundheit	243
Unsere Erdbeerbeete	243
Fragen und Antworten für Gartenfreunde	243
Für das Osterfest	243-244
Der selbstgemachte Osterhase	244
Gutsmaðelarbeit auf väterlicher Scholle	261-262
Hühnerhaltung auf dem Lande	262
Frage und Antwort betr. Legehennen	262
Mottenkugeln	279
Kohlrahi	279-280
Hülsenfruchtgerichte	280, 294
Im Mai im Obst- und Gemüsegarten	293
Die Eischale, ein Gradmesser für die Brauchbarkeit des Bruteies	293
Freizeit in Losenitz	309
Frauenhilfe und Mutter	309-310
Rhabarber	310, 354
Zum Muttertag am 14. Mai 1933	325
Mutter und Sohn	325
Gedanken zur Ausstellung „Die Frau“	325-326
Aus den Sprüchen Salomonis	326
Ferienaufenthalt	353
Wandertochterbus	353
Gesundheitspflege	353-354
Vom Haden im Garten	354

Gartenarbeiten, die leicht übersehen werden	354
Unterweisung für Geflügelzüchter	354
Wie erspart man Zeit, Kraft und Geld?	367
Der Juni im Garten und auf dem Geflügelhof	367—368, 384
Feier des Muttertages in Tarnowo Podgórne	368
Wie vermeide ich Bienenstiche und wie ist ihre Wirkung und Behandlung?	383—384
Haushaltungskurse in Janowitz	395—396, 571—572
Lauch — billig und gesund	396
Ernährung im Sommer	396
Kochkursus in Racenow	396
Das Haltbarmachen von Fleisch	396
Zeigt her eure Füße, zeigt her eure Schuh!	411
Ratschläge, die vor jedem Einweiden gelesen und im Interesse des guten Gelingens befolgt werden sollten	411—412
Zur Erdbeerernte	412, 425—426
Auch die Landfrau soll sich ein Spartonto einrichten	425
Vom Schneiden der Tomaten	425
Das Ausbrechen der Früchte bei überreichem Behang	425
Behandlung verregener Kleidung	426
Das Verschlucken von Fremdkörpern	426
Säfte und Aepfelkraut	426
Gartenarbeiten im Juli	439
Kostenlose Heilmittel in der Natur	439—440, 454, 468, 484, 498
Kindererziehung	440
Beerenobstverwertung	440
Warum gerade Obst einkochen?	453
Die Hühner im Juli	453—454
Nützen die Ameisen den Obstbäumen?	454
Zur Gänsehaltung und -mast	467
Fruchtklöße	467—468
Bekämpfung der Apfelgespinntmotte	468
Frage und Antwort betr. Hühnerläuse	468
Lebensmittelschutz in der heißen Zeit	483
Einmachen von Erbsen und Bohnen	483—484
Das Durchsieben der Milch	484
Die Vorbereitung zum Melken	484
Praktische Winke für die Aufbewahrung von Eiern	497
Käsechen als Einmachgefäße	497—498
Wenn das Kind Leibschmerzen hat	498
Wie lassen sich Bargeldauslagen im Landhaushalt vermeiden?	498
Die wichtigsten Gartenarbeiten im Monat August	509—510
Verwertung von Sauerkirschen	510
In sechs Wochen	525
Selbstbewußtsein	525
Einmachverfahren für Preiselbeeren und Brombeeren	526
Salate von gedämpften Gemüsen	526
Löwenzahn ist auch ein gutes Hühnerfutter	526
Selbstständigkeit der Kinder	541
Die Spätsommer-Arbeiten im Garten und auf dem Kleintierhof	541—542
Verchiedene Klöße	542
Einfach — nicht geschmacklos	557
Gurken und Tomaten	557—558
Winterreier! Eine Einnahmequelle für den Landwirt	558
Sparen durch Schonen	558
Gesunde Ernährung im Herbst	571
Nutzung von Fallobst im Haushalt	572
Tomatenallerlei	572
Die WBC-Schügen treten an	585
Ueber die Verwendung von Pflaumen	585—586
Gesundheitsmaßregeln für den Herbst	586
Das Weichwerden eingelegter Salzgurken	586
Geschwindgurken	586
Rebhuhn-Lopf	586
Inwieweit haben erwachsene Kinder im elterlichen Hause mitzuhelfen?	599
Herbstarbeiten im Garten und auf dem Kleintierhof	599—600
Des Jägers Arbeiten im September	600
Eintedantpende des Landes	615
Der Wertvertrag	615—616
Allerlei von Pflaumen	616
Allerlei Salate	616
Die häusliche Einstellung für den Herbst und Winter	629
Verwertung der Birnen	629—630
Obstbäume verlangen reichliche Kalidüngung	630
Frage und Antwort betr. Weiches Wackwasser	630
Die Landfrau, wie sie sein soll	643
Warum? — Weil	643—644
Leckere Gerichte aus Fliederbeersaft	644
Der Wundstarrkrampf	644
Die chronische Rachenentzündung	644
Abblatten der ausgezogenen Kohlrabi	644
Handarbeitsausstellung	659, 739, 755
Verwendung gebrauchter Kleidungsstücke im Haushalt	659—660
Notwendige Herbstarbeiten im Gemüsegarten	660
Einwintern von Weißkraut	660
Quitten	660

Unsere Familien- und Vornamen	672
Trodnet Suppengrün	673—674
Sauerkraut, ein hochwertiges Nahrungsmittel	674
Zum Luthertag am 10. November 1933	695
Mutterlehrgang des Landesverbandes der Evangelischen Frauenhilfe	695, 739
Wie man Freude machen kann	695
Das Gehelernen des Kindes	695—696
Von der Aufbewahrung des Winterobstes	696
Meinungsaustausch über den Hühnerwagen	696, 740
Sitzung des Frauenausschusses	711, 739
Wer versucht es?	711
Die Hühner im November	711
Der Garten im November	711—712
Kartoffelsalatrezepte	712
Etwas über Gymnastik	725
Gibt acht!	725—726
Brauchen unsere Pflaumen einen Winterschutz?	726
Die zweckmäßige Gewinnung von Gänsefedern	726
Ein Arbeitstag einer Landfrau	739—740, 789, 808
Gutmütigkeit und Güte	755
Christbaum schmücken	755
Gebäd für Christbaum schmücken	755
Sparlames Heizen	756
Wenn der Glodenrod zipfelt	756
Das Auspuken der Baumkronen, eine wichtige Schädlingsbekämpfung im Winter	756
Bericht über die Sitzung des Frauenausschusses bei der W. L. G. am 28. 11. 1933	773—775
Allerlei Kleingebäd für den Weihnachtstisch	775
Als Weihnachtsgeschenk ein Buch	775, 790
Ueber das Schenken	789
Geselligkeit von heute	789
Wenn der Christstollen nicht gut gelingt	790
Zur Weihnachtszeit	805
Die Weihnachtslichter	805
Verwendung von Flach	806
Familienerziehung	821
Der Arbeitsplan im bäuerlichen Haushalt	821—822
Besprechungen verschiedener Bücher und Hefte 110, 280, 310, 368, 440, 468, 484, 558, 586, 600, 644, 660, 696, 726, 756	

Landwirtschaftliche Vereinsnachrichten.

Vereinskalender erscheint in jeder Nummer des Zentralwochenblattes, wird daher nicht besonders geführt.	Seite
Delegiertenversammlung der W. L. G.	2, 18, 785, 814—815
Beitragszahlung	15, 117
Vermittlung von Geflügel und anderen Nutztieren	19, 49, 70, 83, 104, 135, 148, 168, 189, 222, 258, 476, 507, 521
Tagung der W. L. G.	29, 30
Gärtner-Lehrlings-Prüfung	48, 64—65
Stellenvermittlung	63, 168, 366, 506, 523, 538, 582, 656, 723, 742, 753, 769, 801
Bekanntmachungen der Winterschule Schroda	64, 148, 321, 393, 409, 737, 769
Gründung eines Tierzucht-Ausschusses bei der W. L. G.	81—82, 102, 184
Generalversammlung des „Landbund Weichselgau“	83
Bericht über das Geschäftsjahr 1932 der Westpommerschen Landw. Gesellschaft	91—92
Gemeinsame Sitzung des Ackerbau-Ausschusses und des Kreisbauernvereins-Posen	102, 769
Sitzung des Tierzuchtausschusses bei der W. L. G.	120, 655, 708
Austauschaktion von Landwirtschöhen und -Töchtern	121, 146, 236
Prüfung von Landwirtschaftslehrlingen	134, 146, 166, 236, 520, 536, 552, 568, 626
Es ist höchste Zeit, die Klauenpflege vorzunehmen	134
Familienabend des Bauernvereins Wilhelmsau und Umgegend	135
Besichtigung von Düngerstätten und Vorträge über sachgemäße Düngerbehandlung	146
Einkommensteuererklärung bis 1. Mai	146
Achtung! Obstbaumkurssteilnehmer	148
Baumwachsrezept	148
Betr. Rübenanbaufontrakt	166—167
Stallmitteilungen der W. L. G.	167, 273
Wintervergügen des Bauernvereins Samter	167
Generalversammlung des Wirtschaftsverbandes Städtischer Berufe	186
Torstausschub	203
Einige offene Fragen an die Mitglieder des Güterbeamten-Zweigvereins-Posen	203
Reitturnier	203
Sitzung des landw. Vereins Welnau	237
Eine Aussprache über zeitgemäße Wirtschaftspragen	257
Sitzung des Bauernvereins Samter	290

	Seite
Untersuchung des Bodens auf Kaligehalt	291
Beratung in Stalldüngerfragen	304, 335
An alle Schafzüchter	321
Bekanntmachungen der Winterschule Birnbaum	335, 351, 365, 413, 819
Auslegung des Tarifkontraktes für das Dienstjahr 1933/34	335
Berichte über Sitzungen des Güterbeamtenvereins	366, 393, 409, 424, 438, 770
Anfiedlerauschuss bei der Belage	380, 491
Erfurktion nach dem Versuchsgut der Landwirtschaftskammer Pentkovo	381, 409, 423
Bädleraussschuss	409, 424
Die Theorie auf Besuch bei der Praxis	424
Vortrag über die Gewinnung von wirtschaftseigenem Futter	437
Eine Erfurktion nach Chraplewo	438
Sitzung des Ausschusses für Acker- und Wiesenbau bei der W. L. G.	451
Flurschauen	452, 492
Abchlussprüfung des landw. Fortbildungskurses in Ratkau	476
Schriftenverkehr mit der Belage	476
Außerordentliche Delegiertenversammlung d. W. L. G. (Beilage)	479—482
Obsternte-Aussichten, Obstschauen 1933	506—507, 521
Gärtnerlehrlingsprüfungen und Kurse	538, 552, 581, 759
Ist Milchkontrolle in der gegenwärtigen Zeit noch erforderlich?	568
Landwirte, laßt eure Söhne die Landwirtschaftsschule besuchen!	581
Arbeiter für den Kleingrundbesitz	597, 626
Landwirte, denkt an die Ausbildung eurer Söhne!	610, 625
An alle Besitzer von Siloanlagen	610
Uebung macht den Meister	638
Landwirtschaftsschulbesuch	638
Zur Eröffnung der landwirtschaftlichen Winterschulen	654—655
An unsere Waldbesitzer	655
Lichtbildervorträge über Afrika	669, 691, 706, 801
An unsere Mitglieder betr. Flugblatt für Werbung	669
Sitzung des Landwirtschaftlichen Vereins in Welkau	692
An alle Mitglieder und Vereins-Vorstände betr. Versammlungsrecht	706
Vortrag über die Bemessung des Düngerauswandes	722
Wann muß gedüngt werden?	724
An- und Verkauf von Grundbesitz	736
Brandschaden-Hilfsvereine	753
Statistische Zusammenstellung des Genossenschaftsrates	802
Einige Mitteilungen aus dem Jahresbericht der Betriebsgeschäftsstellen der W. L. G. in Lissa für 1933	318

Genossenschaftliche Mitteilungen.

	Seite
Sentung der Habenzinsen	6, 9
Unterverbandstage 19—20, 34, 49—50, 65, 83, 104, 122, 136, 149, 168, 189, 203, 754, 770—771, 786, 820	
Die Tätigkeit der Molkereigenossenschaften 20, 66, 149, 242, 321, 413, 465, 522, 569, 724, 738, 741, 771	
Umsatzsteuererklärung	34—35
Genossenschaftliche Lehrgänge	50, 65—66, 83—84
Wer soll den Rechnertourus besuchen?	50—51
Für unsere Brennereien!	122
Dividende bei Genossenschaften	122
Festveranstaltung der Ein- und Verkaufsgenossenschaft Kobylin	122, 125
Zum Stempelgesetz	136
Vereinsbank Golaszow	168
Einkommensteuererklärung	189, 192
Butter-, Käse- und Milchprüfungen 204, 237—238, 451, 465, 492—493, 582, 639, 692—693	
Neues für den Geschäftsverkehr	204
Künstliche Düngemittel	204—206
Zweigeipräge	222—223, 260, 291, 351—352
Blods für den Handel mit Kunstdünger	238
Unsere örtlichen Genossenschaftskurse	258—259
Der neue Arbeitsfonds	259, 291—292, 351, 394
Neue Wechselformulare	259
Familienabend der Spar- und Darlehnskasse Konarz	259—260
Einladung zum Verbandstag	301, 317
Einladung zur Mitgliederversammlung der Landesgenossenschaftsbank	302, 318
Jugend und Genossenschaft	305—306
Genossenschaftliche Jahrestagungen in Posen	337—341
Molkereigenossenschaften fördern die Rindviehzucht	366, 369
25 Jahre Wohnungsbaurein Krolewska Huta	381
Handelsgeheimnis im Steuerrecht	393

	Seite
Kreditgenossenschaften und Schuldnerschutz	393
Betrifft alte Wechselformulare	394
25 Jahre Genossenschaftsmolkerei Rogasen	394
Das Saldanerkenntnis	450—451
Zur Wahl von Verwaltungsmitgliedern	473
Rückstände im Geldverkehr	507—508
Die außerordentliche Vermögensabgabe der Genossenschaften und Gesellschaften	521—522
Die Führung der Spar- und Darlehnskasse	554
Neue Ausweise für Revisoren	582
Die Steuererleichterungen der Genossenschaften	582—584
40 Jahre Genossenschaftsarbeit in Deutschmähren	597
25jähriges Bestehen der Spar- und Darlehnskasse Malice	611
Zur neuen Vermögensabgabe der Genossenschaften	627
Ein Stündchen beim Rechner	639—640
Berichtigung von Bilanzen	656
Zinsentlung	671, 754
Die Umsatzsteuer der Genossenschaften vom Jahre 1934 an	708—710
Warnung vor Taschendieben	724
Anschauungsunterricht für Verwaltungsorgane und Rechner	738, 757, 820
Verordnung über die Bilanzen	738
Butterfarbe	741, 786
Generalversammlung der L. J. G. und L. S. G.	757—758
Gewerbeschein 1934	786
Genossenschaftliche Buchführungskurse	819—820
25jährige Jubiläumsfeier der Spar- und Darlehnskasse Krotoschin	820, 823

Recht und Steuern.

	Seite
Neue Jagdverordnungen	9
Zum Stempelgesetz	9, 477
Zum Gemeindesteuergesetz	20
Herabsetzung der Verzinsung sowie Verlängerung der Tilgungsdauer langfristiger Kredite	35—36
Steuererleichterungen (Waldbanina)	51
Die on call-Steuer	66
Der neue polnische Zolltarif	66
Bezahlung der Steuerrückstände mit Bodenrentenpfandbriefen	84
Zahlungserleichterungen für Steuerrückstände	84
Verkauf von Kunstdünger	84
Polnische Zivilprozessordnung	84, 292
Rückstattung von Umsatzsteuer	104
Steuerrundschreiben des Finanzministeriums	136
Herabsetzung der Erbschafts- und Schenkungssteuer	233
Einkommensteuerklärungen für das Jahr 1933	238
Verordnung vom 1. April 1933 über die Herausgabe von Schatzscheinen 1. Serie	260
Wechselformulare	274—275
Erleichterungen für Kreditinstitutionen	275
Erleichterung bei Verzinsung und Rückzahlungstermin von hypothetischen Forderungen	275—276
Neufestsetzung der Krankenkassenbeiträge auf Grund des Tarifvertrages für 1933/34	277—278
Tilgung von Steuerrückständen durch Naturalleistungen	291
Gesetz vom 24. 3. 1933 über die außerordentliche Vermögenssteuer (Dz. Ust. Pos. 248)	306
Gesetz vom 28. 3. 1933 über die Bildung von Schiedsämtern für Vermögensangelegenheiten der Besitzer von Landgütern (Dz. Ust. Pos. 253)	307
Beiträge zum Arbeitsfonds 321—322, 381, 438, 455, 493, 640, 758—759	
Angestelltenversicherung	352, 369—370
Erhöhung der Versicherungsbeiträge für den Fall der Arbeitslosigkeit bei Geistesarbeitern	424, 427
Die Sprache, in welcher Geschäftsbücher geführt werden müssen	452, 455
Betrifft: Vermögenssteuer	476—477, 597, 612
Verordnung über Ausfuhrprämien	477
Unfallversicherungsbeitrag für 1932	522
Ueber Gewährleistung bei Rotlauf der Schweine	537—538
Einkommensteuer 1933	554, 640
Stundung von veranlagten Umsatzsteuerbeträgen	611—612
Zur Umsatzsteuer vom Export	612
Krankenversicherung der Landarbeiter 612, 640, 645, 656—657, 693, 727, 742, 758, 787—788, 803—804	
Tabelle der Beiträge zur Angestelltenversicherung, gültig vom 1. Juni 1933 ab	641
Kunstdüngerpreise für die Frühjahrsbüngung 1933/34	642
Änderung des Krankentafelgesetzes	669
Normen für die Wirtschaftsbilanzen 1932/1933	675—678
Steuerzuschläge!	710, 724
Schlachtsteuer	724, 727
Rückständige Krankentafelbeiträge	748

Verordnung vom 27. August 1933 über das Trinkwasser und das in der Wirtschaft verwendete Wasser	Seite 788—787
Herstellung von Sirup	787
Befreiung der Mollerereigenossenschaften von der Um- satzsteuer	802—803

Bekanntmachungen.

Weltanschauungswoche in Posen	Seite 0
Rundschreiben der Staatl. Spiritusmonopol-Direktion vom 26. 11. 32 Nr. 20/III	20
Spirituspreise	20
Monopolpreis für Spiritus	20
Ausfuhrprämie bei Getreide	20
Hoggendurchschnittspreis 20, 112, 169, 245, 311, 385, 441, 493, 569, 627, 710, 772	86
Einsendung von Saatgutproben zur Begutachtung	86
Ausweis über die in der Wojewodschaft Posen herr- schenden Viehsuchen 36, 126, 149, 245, 292, 438, 441, 477, 493, 587, 612, 727, 742, 804	51—52
Sozialversicherung	55
Kleintierzuchtausstellung in Posen	55
Das polnische Vereinsgesetz mit Ausführungsverord- nungen	55
Auflösung des Kammerrates bei der hiesigen Land- wirtschaftskammer	84
Sozialversicherungsbeiträge	84, 104
Gartenbau- und Bienenzuchturse	84
Vermittlung von Malbrut	84—85
Inländische Pelze für Militär und Eisenbahnange- stellte	86
Bekanntmachung betr. Anerkennungszuschläge zu den Preisen für die im Jahre 1932 anerkannten Saat- kartoffeln	104, 111
Bekanntmachung betr. Anerkennungszuschläge für an- erkanntes Sommergetreide im Jahre 1932	111
Ein Verzeichnis über anerkanntes Sommergetreide	111
Festsetzung des mittleren Kartoffel-Stärkegehaltes für die Kampagne 1932/33	111
Registrierung von Gärtnerlehrlingen	112
Anerkennung von Gartenbaubetrieben	112
Bekanntmachung betr. Anerkennung von Boden- früchten im Jahre 1933	125
Bekanntmachung betr. Kostfledentransferte bei aner- kannten Saatkartoffeln	125
Aufsicht über den Milchhandel	125
Herabsetzung der Eisenbahntarife für die Landwirt- schaft	125
Frühjahrsaatmarkt	125—126
Ausfuhrzoll für Baconschweine	130, 139
Katalog über anerkannte Saatkartoffeln	139
Unfallversicherungsbeiträge 1931 und 1932	139
D. V. G.-Ausstellung Berlin 1933	149
Das Monopolspirituscontingent	149
Die Zuckerkontingente	149
Kassendeausstellung in Posen	149, 209
Beiträge zur Versicherung der Geistesarbeiter	150
Arbeiter-Tarifffragen	168—169, 183, 217—218, 765, 804
Berichte über in Posen stattgefundene Wollmärkte und Wollerzeugung 169, 295, 304, 336, 343, 427, 645, 710, 823	238, 274
Verbot des Kartoffelanbaues in Hausgärten und auf Böden, die in der Nähe des Gehöftes liegen 192, 238, 274	206
Reorganisation der Großpolnischen Landwirtschafts- kammer	206
Ankauf von Remontepferden im Budgetjahr 1933/34	206, 209
Preise für Bacon-Schweine	209
Kartoffelkrebsbekämpfung	209
Zuchtviehauktionen	209, 330, 533, 612, 657, 804
Liquidation der Mittelkassastasse	223
Herabsetzung der Frachttarife für Stückgut	223
Spiritus für Antriebszwecke	223, 274
Achtung! Anstiedler, betr. Bodenstellengesellschaft	223, 759
Generalversammlung des Züchterverbandes für das edle Pferd in Großpolen	238
Verordnung über die Kontrolle der Milch und deren Produkte	239—242, 403—404
Bekanntmachung betr. Generalversammlung der Herd- buchgesellschaft	245
Betr. Beiträge für die Alters- und Invaliditätsver- sicherung, maßgebend ab 1. April 1933	292
Wichtige Veranstaltungen in Posen	292
Budget für die Landarbeiter für die Zeit vom 1. April bis 30. Juni 1933	307—308
Von der polnischen Kartoffelausfuhr	308
Frachtermäßigung für Exportsaatgut	308, 343

Pferdenamen	Seite 811
Bekanntmachung betr. Annahme von Anträgen auf Anerkennung von Bodenfrüchten im Jahre 1933	322
Pferdehaugstmarkt in Posen	330
Tätigkeitsbericht der Großpolnischen Herdbuchgesell- schaft für schwarzbuntes Niederungsvieh	352, 355
Zum Anbau von Wein und Hanf	355
Einführung des Geldpostanweisungsverkehrs zwischen Deutschland und Polen	355
Herabsetzung der Telefongebühren in verkehrs- schwachen Stunden	355
Versicherungsschutz	369
Ankauf von Sojabohnen	369
Generalversammlung der Posener Herdbuchgesellschaft Beiträge für die direkte Belieferung der Bacon- fabriken mit Schweinen	394, 397, 408—409, 413, 441
Betrifft: Befreiung der Ansiedler von der außer- ordentlichen Vermögenssteuer	438
Zweiter Allpolnischer Braugerstenmarkt und Ausstel- lung in Posen	455
Kleingeld und Aufgabebilanze für Steuerzahlungen Wichtig für Deutschlandreisende	466, 657
Schützt „Grubas“ vor Rotlauf und anderen Schweine- seuchen?	477
Herabsetzung der Frachttarife für Kohlenstaub	493
Getreidelombardkredit	493
Anmeldepflicht zur Krankenkasse	508
Herbstsaatenmarkt	508
Anerkennungszuschläge zu den Preisen für das im Jahre 1933 anerkannte Wintergetreide	538
Fußbeschlagurfe	538, 627
Keine Stempelgebühren für Stutenbescheine	538
Interkursus	538
Remontepferdemärkte der Remontekommission Nr. II für das Jahr 1933/34	584
Organisierung von Feldmäusevergiftungstagen	584, 645, 657
Ausmahlung von Roggen	587
Hundesperre in der Wojewodschaft Posen	587
Budget für die Landarbeiter	597—598, 741
Ausstellung „Natur, Gesundheit und soziale Fürsorge“ in Posen	598
Zur Ralfung der Böden	598
An unsere Mitglieder betr. Werbung für die pol- nische Nationalanleihe	607
Warum Fachausbildung	627
Anmeldung von ansteckenden Tierkrankheiten	627
Vom zweiten Braugerstenmarkt in Posen	645
Verordnung betr. Zollrückerstattungen	657
Reorganisation der Ausfuhr von polnischen Kar- toffelprodukten	657—658
Die polnische Zuckerindustrie gegen die hauswirt- schaftliche Zuckerherstellung	658
Anmeldung in das Stutbuch für edles Halbblut	671
Ueberlegte Gesetze	672
8. Ziehung der Auslosungsrechte der Anleiheablos- lungsschuld des Deutschen Reichs	679—680, 710
Getreideausfuhrprämien	694
Gründung eines Exportsyndikates für Kartoffelprodukte	694
Ausfuhrzoll für Fleischprodukte	694
Der polnische Baconexport	727
Eine Geflügelschau in Lissa	727
Das neue polnische Zollverfahren	727
Organisation der Produktion und des Absatzes von Delpflanzen	759
Steuerrückstände der Landwirte	771
Zinsgrenze für Einlagen	771—772
Außerordentliche Generalversammlung des Züchter- verbandes für edles Pferd in Großpolen	788
Deutsche Winterhilfe	803
Ründigung des Dienstverhältnisses	804

Allerlei Wissenswertes.

Die Verwertung von Maisstroh	Seite 9—10
Kartoffel- und Zuckerruttermittel für Pferde	10
Behandlung des Holzes nach dem Einschlag	10
Ueber die Winterfütterung nützlicher Vögel	23
Die Temperatur des Tränkewassers im Milchviehstall	23
Ein ausgebildeter Eintochtopf als Sadaufhalter beim Getreideeinschütten	23
Bei der Aufbewahrung von Milch darf sich kein Rost an den Gefäßen befinden	36
Zum Deckakt sind die Tiere im Winter an eine ge- schützte Stelle zu führen	36
Trockene Luft im Schweinestall	36
Jetzt gilt's!	55

	Seite		Seite
Landwirtschaftsfunf	23, 55, 67, 139, 322, 554, 671	Das Blaumerden der Kartoffelknollen	414
Futterfaltaufschlag bei Schlempefütterung	55	Säfte und Apfelftaut	422—423
Der Borkenläufer	55	Warum muß nur gut getrocknetes Getreide einge- lagert werden?	427
Das Zusammengewöhnen von Zuchtsauen	55	Körner- und Strohwert der Wintergerste	427
Krähen auf dem Dung	55	Taschenkrankheit unter den Zwetschgen	427—428
Man prüfe die Keimfähigkeit der Saatfrucht vor der Ausfaat	85	Seilung der Strahlensäule	428
Stroh soll nicht auf dem Hofe umherliegen	85	Verstaubtes überlagertes Heu	428
Urlaub in der Landwirtschaft	126	Die Volksmilchgewächse	428
Mischen von Kunstdünger	126	Rezepte und Anhaltspunkte für die Herstellung von Beeren- und Obstweinen für den Hausgebrauch	436—437
Wettervorausage	159, 245, 555	Vom Meltau am Weizen	441
Superthomasmehl	159	Das Aufstellen des Viehs zur Milchnutzung	441—442
Die Decken in den Viehställen	159	Merkwürdige Geschlechtsverschiebungen bei Rüben- nematoden	442
Der bessere Wuchs der Gemengesaaten	159	Unterspflügen der Lupine	466
Wird der Hopfenanbau wieder rentabel?	169	Ein für Pferde gefährliches Gras	466
Unterweilung und Rezepte zur Bekämpfung der Obst- baumschädlinge	190—191	Warum Zwischenfruchtbau?	477—478
Aufforderung zur Bekämpfung der Obstbaumschäd- linge tierischer und pflanzlicher Art mit Rezepten	192—193	Zur Vorbeuge gegen Druse der Pferde	478
Von der Kartoffelsorte Beseleser	193	Können samen tragende Unkräuter auf den Kompost- haufen geworfen werden?	478
Vorteile der Trockenbeizung	209	Die Aufbewahrung ungedroschener Lupinen	478
Wie befeht man einen Karpfenteich?	209	Vom Sech	478
Ein Versuch mit der Löffowischen Anbaumethode	224	Die Bodenbefeizung bei der Herbstfaat	478
Die Verwertung der Quecke zu Düngungszwecken	224	Die Bodenmüdigkeit bei unseren landwirtschaftlichen Kulturpflanzen	493
Die forstliche Bodenbearbeitung	224	Getreidereinigung in häuerlichen Betrieben	493
Warum Bodendurchlüftung?	245	Zum Anbau von Sudangras	493
Das Strohkauen der Schweine	245	Wasserrüben und Fruchtkartoffeln	494
„Kalkstickstoffkrankheit“	260, 263	Das Konservieren in Blechdosen	494
Druse bei Fohlen	263	Hygienische Grundsätze für heiße Tage	494
Tränken der Milchkühe	263	Der Wassergenug im Sommer	494
Abfässelung des Viehes	263	Das Verteilen der festen Exkremente auf Weiden	508
Zuchtschweine sollen stets von Frühjahrswürfen ge- nommen werden	263	Die Erfahrung beim Verschneiden von Abmell-Rüben Ruhe für die Ochsen	508
Durchfall und Bleichsucht bei Ferkeln	263	Freie Bewegung für das Geflügel während der Ernte	508, 511
Die Befingente als Nukente	263	Peterilie als Beruhigungsmittel für Pferde	511
Warum Vogelschuh?	263	Der Hauptzweck der Schmiermittel	511
Mastfuttermittel	263	Die Pflege der Lokomobile	511
Bedeutung der Baumscheibe für die Obstbäume	264	Rostschuh der Stahlinstrumente	511
Schraubenschlüssel richtig ansetzen	264	Landwirt und Hausierer	523
Das Anhäufeln bedeutet einen Wasserverlust des Bodens	292	Gründung zu Winterroggen	523
Soll man Kartoffelschläge walzen?	292	Schlechter Rottkestand nach Ernte der Ueberfrucht	523
Ausfaat von Klee	295	Wenn Wiederläuer nicht wiederläuen	524
Tiere auf der Weide	295	Beizt das Saatgut	538, 543, 556, 587
Aufspringen der Euterstriche	295	Die Gefahren der Selbstentzündung	543
Schutzmaßnahmen gegen die Wurmseuche	295	Haftpflichtversicherung neben berufsgenossenschaftlicher Unfallversicherung	555
Verfütterung von Kartoffeln im Frühjahr	295	Von Lagergetreide ist kein Saatkorn zu nehmen	555
Warum Betriebsorganisation?	295	Stallmistdüngung zu Wintergerste	555—556
Ein Ratsschlag	311	Die Quecke als Kaninchensfutter	556
Markstamtkohl als Zwischenfrucht	311	Wetterregeln	569
Wann sollen Weiden gedüngt werden?	311	Scheideeschlammverschwendung	570
Verschlag bei Pferden	311	Schlechte Farbe der Wintergerstenfaat	570
Ein schonungsbedürftiges Tier	311	Grünfutter an Pferde	570
Kann der Landwirt seine Schweine gegen Rotlauf selbst impfen?	311	„Kalkstickstoffkrankheit“	570
Nutzen der Schwalbe	311	Kastanien als Mittel gegen Durchfall	570
Wie scharfe ich die Rasierklinge vom Rasierapparat?	311	Die Pflege des Luzerneeschlages	573
Mond als Regenanzeiger	311	Durch Nageltritt entstandene Klauenleiden bei Rin- dern	587
Klee in der Pferdefütterung	323	Roggenstrohfütterung für Schweine	587
Seradella als Grünfutter und Weide für Schweine	323	Kopfbüugung mit Kalt bei Winterweizen	598
Das Kastrieren der Schafstämmer	323	Die Halbsartigkeit der Futterrüben	598, 601
Schutz den Meisen	323	Wie soll die Bekämpfung des seuchenhaften Ver- haltens erfolgen?	612
Der Same von Hederich, Adersens und Flugsäfer	343	Vom Markomizer Edel-Epp-Weizen	613
Teht Bodenbeläge prüfen	343	Die Reife der Zuckerrüben	627
Der Star als Freund des Landwirts	343	Fester Boden zur Bekämpfung des Kleeekrebes	627
Allerlei Wissenswertes für den Landwirt	355	Kartoffelkraut ist ein guter Wiesendünger	627
Schafft Futterreserven für die Sommermonate	355	Die Kultur der Haselnuß	627—628
Die Erscheinungen bei Schweinepest	356	Von unseren Wintergetreidesorten (Dipl. Odm. Zern)	645—646
Karpfenfütterung	356	Halbarmachen der Kartoffeln beim Einmieten	646
Engerlingsbekämpfung durch Mohnanbau	356	Einmieten von Rüben	646
Nützliche Tiere für den Landwirt	356	Vereinfachung der Mohrrübenerte	646
Warum heißt der Juni Brahmmonat?	370	Soll man mit seiner Frau Gütertrennung verein- baren?	654
Zur Pflege der Kartoffeln	370	Regierungsmahnahmen in Deutschland zur Förde- rung des Bauernstandes	658
Vom Silomais	370	Rehbein (Hafenpat) beim Pferd	658
Wann kommt der Anbau von Komfrey in Frage?	370	Rohe Kartoffeln für Milchvieh	658
Wann werden die Wiesen gemäht?	370	Verwertung von Gemüseabfällen	672
Hustlatisch auf Wiesen	370	Stedenbleiben von Hadfrüchten im Halse des Rind- viehs	672
Ursachen für das Versohlen der Stuten	370	Die Rohfütterung der Schweine	672
Päuse bei Rindvieh	370	Trockene Quecken als Viehfutter	694
Das Vieh und unsere Ruhvögel	370	Das Einarbeiten von Düngesack	694
Ernteschuh- und Wagenbedeken aus leeren Säden	371	Einzuwinternde Rohlrüben	694
Bekämpfung der Mäuse mit Tauche	371	Der weiße Ferkelbruchfall	694
Rostarten des Getreides	371	Welche Rübenmenge darf man an Rindvieh ver- füttern?	694
Zu der bevorstehenden Heuernte	381	Die Kartoffelmilbe	713
Vom Kleeekrebs	381		
Dämpfigkeit bei Pferden	381—382		
Rückgang des Verbrauchs an Monopolwaren	382		
Hederich und Adersens	397		
Fliegenbekämpfung	413		
Der Kerbel oder Rälbertropf	413—414		

Schimmelige Hüllensfrüchte	713
Saugenlassen des Kalbes bei Färsen	713
Bewegung für die Tiere im Winter	727
Feststellung der Trächtigkeit bei einer neuen Horning	727—728
Saure Krafftuttermittel	728
Warzenbildung und Fütterung	728
Die Vernichtung von Ameisenhaufen	728
Rachseklitt	728
Vergiftungen durch Kohlenoxydgas	728
Salz als Arznei bei Tieren	742
Schützt die Gebäude vor Wetterschäden	742—743
Anlage einer Eismiete	759
Büßen der Tiere	759
Die Beleuchtung eines Stalles	759
Was schenken wir zu Weihnachten?	772, 776—777
Warum es so wenig Honig gab?	777
Die Zeit zum Kompostsahren	777
„Lose Gliedmaßen“	777
Steigerung des Fleischtoniums	788
Starles Ansteigen der Zuchtviehpreise in Deutschland	788
Hausregeln auf dem Lande	804
Alkoholische Getränke	804
Der Bierverbrauch in Polen	804
Polens Viehbestand	804
Fütterung heruntergekommener Pferde	807
Mehr Reinlichkeit bei der Schweinehaltung	807
Das Abdecken der Komposthaufen	807
Meerrettich gegen angestorene Körperteile	823—824
Fohlen, die vor Neujahr geboren sind	824
Ablösung der Nachgeburst bei den Kühen	824
Arbeiten im Maschinen- und Geräteschuppen	824

Fragekasten und Meinungsaustausch.

Im Fragekasten und Meinungsaustausch werden eine große Anzahl Fragen aus den verschiedensten Wirtschaftsgebieten beantwortet. Aus Raumersparnis führen wir sie hier nicht nochmals an. Doch steht es jedem organisierten Landwirt frei, An-

Veröffentliche Bilanzen im Jahrgang 1933.

Banken und Vorschußvereine:		Seite
Gniezno		268
Gosławice		248
Katowice, Vereinsbank		431
Katowice, Schles. Bankverein		431
Król. Huta, Vereinsbank		315
Krotoszyn		375
Mitów		445
Myślowice		282
Nowawies		282
Pleszew		385
Poniec		501
Poznań: LGB.	330,	941
Poznań, Realcredit		650
Włocławek		315
Ruda		315
Rybnik		459
Siemianowice		683
Śmigiel		179
Tarn. Górny		248
Wolsztyn		445
Brennereien und Trocknereien:		
Barcin		75
Broniszewice N.	75,	632
Brzeźna N.	95,	747
Budziszewo		811
Gósciejevo		75
Królówko N.		95
Lednagóra	632,	632
Lubina W.		75
Ludom.		95
Margentin		75
Parlin		75
Pobiedzista	632,	632
Rabicz		75
Rabczyn	75,	701
Rogówko		75
Rubna		75
Śmółkowo		75
Wielen	75,	702
Handelsgenossenschaften:		
Barcin		96
Biechowo, Konj.		96
Borek		76
Boruja Kość.		717

Bydgoszcz, Ein- u. Verk.	827
Bydgoszcz, Dw. Szyn.	684
Bydgoszcz, Fleischerei	6
Chmielinko	530
Czarnków, Bez. u. Abf.	431
Dolst	248, 431
Dominowo	298
Dziewierzewo	717
Ęrdon	700
Glinno	298
Gniemkowo	530
Gniezno	684
Górk zagajne	701
Gogolin	683
Gowarzewo	717
Hacnów	298
Jałtrzebsko ft.	212, 717
Jabłowo	717
Janowiec, Kaufh.	701
Kajezor	717
Kcynia	96
Kotowiecko	683
Kopantł	683
Królikowo K.	701
Koźmin	716
Kruszwica	96
Kuślin	327
Łesžno, Bez. u. Abf.	212, 762
Łesžno, Ein- u. Verk.	96
Lewiczynsk	327, 716
Łwówel	684, 747
Łobzenica	717
Lutowiec	683
Łargonin	229
Mieleszyn	683
Mitoſtowo	445, 530
Miechówowo	179
Mogilno	162
Nakło	298, 298
Nowawieś W.	431
Nowy Tomysł	96
Odołanow	96
Orchowo, Ein- und Verk.	762
Orchowo, Mühlg.	649
Ostrzejów	96, 747
Padoś	96
Paprot	212

Pntewy		Seite	701
Pognan, Konf.			359
Pognan, LSG.			762
Pognan, LSG.		57,	762
Pognan, Molt.-Gen.			716
Rawicz			716
Rąbczyn		445,	71
Rogowo			96
Ruchocin			683
Rycanów			76
Rogozno, Warend.			76
Sąpolny			359
Silna N.			683
Sośnie		96,	683
Samotulny			76
Smigiel			96
Wągrowiec			701
Węgielnia			716
Wittowo		76,	76
Wrzesnia		717,	747
Władzysław			717
Rassen:			
Annowo			650
Albertowko			417
Arkuszewo			620
Barcin		77,	619
Biechowo, Sp. u. D.			664
Biechowo, Kr. u. Sp.			664
Bielewo			746
Bielsto ft.			417
Bojanowo			619
Bojanowo ft.			619
Borek		77,	619
Broniszewice N.			650
Brzeźna N.			664
Brudzewo			664
Brzytortysław			664
Budann			417
Butowiec		77,	619
Cerelwica N.			619
Chabisko			620
Chodzież			417
Czarnylas			650
Czarniejewo		77,	619
Dąbrowa			650
Dalehajn			619

fragen an seine Berufsorganisation, die W. L. G., oder an die
Schriftleitung unseres Blattes zu richten. Die Beantwortung
erfolgt kostenlos.

Sachliteratur.

Die im letzten Jahrgang besprochenen Bücher werden wegen Platzmangels nicht nochmals angeführt. Die Schriftleitung ist jedoch jederzeit bereit, Interessenten auf Wunsch Literatur aus allen Wissensgebieten der Landwirtschaft anzugeben.

Marktberichte.

Geldmarkt und Marktberichte erscheinen in jeder		Seite
Nummer des „Zentralwochenblattes“		
Holzpreise	66, 126, 150, 265, 745, 778, 809	

Persönliches.

Dem Gedächtnis von Emil Laborius	Seite 40—41
Wilhelm Richter 100 Jahre	94
Amtsrat Schwarzkopff †	179
August Maack-Wilhelmsau †	313
Karl Kleine-Deino †	327
Ein seltenes Jubiläum (August Buxfert-Jawada)	399
Kurt Müller †	456
Fritz Ergleben †	456
Frau Graßmann-Roninio 85 Jahre	527
Frau Baronin von Diergardt auf Mojawola 70 Jahre alt	527
Landesökonomierat Dr. Rabe †	602
Dienstkjubiläum des Herrn Administrator Cahoff-Romnick	631
Wechsel des Chefarztes im Pol. Dlatonissengaus	648
Verleumderische Gerüchte betr. Dr. Rammel	648
Rittergutsbesitzer Ernst Coelle 70 Jahre alt	761
Senator Dr. Busse zum Kammererrat ernannt	810

